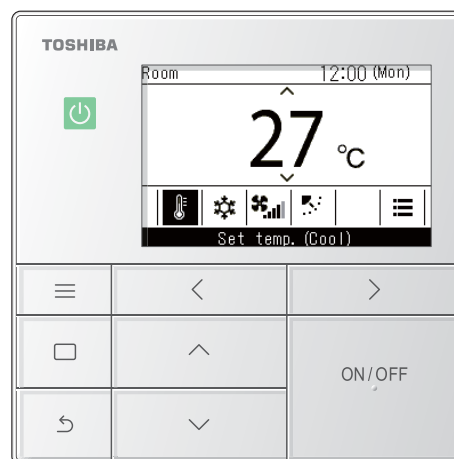


Ime modela:

# RBC-AWSU52-E

# RBC-AMSU52-E



- Pri uporabi daljinskega upravljalnika RBC-AWSU52-E, RBC-AMSU52-E glejte ta priročnik.
- Za informacije, ki niso povezane z upravljanjem daljinskega upravljalnika, glejte Navodila za uporabo, ki je priložen klimatski napravi.

- Pred uporabo klimatske naprave pozorno preberite Navodila za uporabo in se prepričajte, da ste ga razumeli, da boste lahko izdelek uporabljali varno in pravilno.
- Ko preberete ta priročnik, ga shranite za vse uporabnike za prihodnjo uporabo. Če se uporabnik spremeni, mu ne pozabite dati priročnik.

## Multilingual installation manuals and owner's manual



[Български] Изтегляне на Ръководство за монтаж и Ръководство на потребителя / [Česky] Stažení Instalační příručky a Uživatelské příručky / [Dansk] Download af installationsvejledning og brugervejledning / [Deutsch] Installationshandbuch und Bedienungsanleitung herunterladen / [Ελληνικά] Λήψη εγχειριδίου εγκατάστασης και εγχειριδίου κατόχου / [English] Installation manual and Owner's manual Download / [Español] Descarga del Manual de instalación y del Manual del propietario / [Eesti] Paigaldusjuhendi ja kasutusjuhendi allalaadimine / [Suomi] Asennusohjeiden ja käyttöohjeiden lataaminen / [Français] Téléchargement du manuel d'installation et du manuel du propriétaire / [Hrvatski] Preuzimanje Instalacijskog priručnika i Vlasničkog priručnika. / [Magyar] Telepítési kézikönyv és Felhasználói kézikönyv letöltése / [Italiano] Download del Manuale di installazione e del Manuale dell'utilizzatore / [한국어] 설치 설명서 및 사용자 설명서 다운로드 / [Latviešu] Uzstādīšanas rokasgrāmatas un lietotāja rokasgrāmatas lejupielāde / [Norsk] Nedlasting av installasjonsveiledning og bruksanvisning / [Nederlands] Installatiehandleiding en Handleiding downloaden / [Polski] Pobieranie Instrukcji instalacyjnej oraz Instrukcji użytkownika / [Português] Download do Manual de instalação e Manual do Proprietário / [Română] Descărcarea Manualului de instalare și a Manualului proprietarului / [Русский] Скачать Руководство по установке и Руководство пользователя / [Slovensky] Stiahnutie Montážnej príručky a Uživatelskej príručky / [Slovenščina] Prenos navodil za montažo in navodil za uporabo / [Svenska] Nedladdning av installationshandbok och bruksanvisning / [Türkçe] Kurulum kılavuzu ve Kullanıcı kılavuzu indirme / [中文] 安装手册和用户手册下载

<https://www.toshiba-carrier.co.jp/global/manual/rbc-amsu52-e.htm>

# Vsebina

|          |                                                                 |    |
|----------|-----------------------------------------------------------------|----|
| <b>1</b> | Varnostna navodila .....                                        | 4  |
| <b>2</b> | Opis terminologije .....                                        | 6  |
| <b>3</b> | Pred uporabo .....                                              | 7  |
| <b>4</b> | Imena delov in funkcije .....                                   | 7  |
| <b>5</b> | Osnovni postopki .....                                          | 13 |
|          | Klimatska naprava .....                                         | 13 |
|          | Delovanje .....                                                 | 13 |
|          | Spreminjanje nastavljenih temperature .....                     | 13 |
|          | Sprememba načina delovanja .....                                | 14 |
|          | Sprememba hitrosti ventilatorja .....                           | 14 |
|          | Sprememba smeri vetra .....                                     | 15 |
|          | Toplotni izmenjevalnik zrak-zrak .....                          | 17 |
|          | Nastavitev hitrosti ventilatorja .....                          | 17 |
|          | Nastavitve načina prezračevanja .....                           | 18 |
|          | Nastavitev vlaženja .....                                       | 18 |
|          | Meni prezračevanja .....                                        | 18 |
| <b>6</b> | Praktično delovanje .....                                       | 19 |
|          | Kako upravljati menije .....                                    | 19 |
|          | Seznam menija .....                                             | 20 |
|          | 1. Posamezno krilce (Individual louver)                         |    |
|          | (Izberite smer pihanja za vsak odvod zraka) .....               | 22 |
|          | 2. Nastavitev krilc (Louver setting)                            |    |
|          | (Izbira vrste nihanja ali pritrjevanje krilc) .....             | 23 |
|          | Vrsta nihanja (Swing type) .....                                | 23 |
|          | Zaklep krilc (Louver lock) (Fiksiranje kota krilc) .....        | 24 |
|          | 3. Časovnik (Timer) (Nastavitev časovnika za                    |    |
|          | zagon ali zaustavitev delovanja) .....                          | 25 |
|          | Izbira tipa časovnika .....                                     | 25 |
|          | Časovnik za izklop (Off timer) .....                            | 26 |
|          | Vklopljen časovnik (On timer) .....                             | 27 |
|          | Časovnik za izklop opomnika (Off reminder timer) .....          | 28 |
|          | 4. Načrtovalni časovnik (Schedule timer)                        |    |
|          | (Nastavitev 1-dnevnega delovnega urnika za izvajanje del) ..... | 29 |
|          | Nastavitev časovnika urnika na VKLOP (ON) .....                 | 30 |
|          | Nastavitev stanja (Condition setting)                           |    |
|          | (Nastavitev 1-dnevnih urnikov delovanja) .....                  | 31 |
|          | Počitniška nastavitev (Holiday setting)                         |    |
|          | (Dnevi ne delujejo do časovnika urnika) .....                   | 35 |
|          | Delovanje pred HEX (Pre-HEX operation) .....                    | 36 |

|                                                                                                                                              |    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| 5. Nočno delovanje (Night operation)<br>(Zmanjšanje hrupa delovanja zunanjih enot) .....                                                     | 37 |
| 6. Ponastavitev znaka filtra (Filter sign reset) .....                                                                                       | 38 |
| Ko se prikaže oznaka za preverjanje filtra<br>(ponastavitev preverjanja filtra) .....                                                        | 38 |
| Ko se oznaka za preverjanje filtra ne prikaže<br>(preostali čas do prikaza preverjanja filtra) .....                                         | 39 |
| 7. Avtomatska rešetka (Auto grille) .....                                                                                                    | 40 |
| 8. Varčevanje z energijo (Energy saving) .....                                                                                               | 41 |
| Varčevanje z energijo (Energy saving operation) .....                                                                                        | 42 |
| Nastavite temp. omejitve obsega (Set temp. range limit) .....                                                                                | 44 |
| Vrnite se nazaj (Return back) .....                                                                                                          | 45 |
| Delovanje shranjevanja (Saving operation) .....                                                                                              | 46 |
| 9. Zaslon (Monitor) .....                                                                                                                    | 47 |
| 10. Začetna nastavitev (Initial setting) .....                                                                                               | 48 |
| Ura (Clock) .....                                                                                                                            | 49 |
| Kontrast zaslona (Screen contrast) .....                                                                                                     | 49 |
| Svetloba in LED (Light & LED) .....                                                                                                          | 50 |
| Zvok (Sound) .....                                                                                                                           | 50 |
| Zaklep tipk (Key lock) (Izberite delovanja za zaklepanje) .....                                                                              | 51 |
| 11. Prezračevanje (Ventilation) .....                                                                                                        | 52 |
| Delovanje prezračevanja (Ventilation operation)<br>(VKLOP (ON) ali IZKLOP (OFF) za prezračevanje) .....                                      | 52 |
| Hitrost ventilatorja (Fan speed) .....                                                                                                       | 53 |
| Način (Mode) .....                                                                                                                           | 53 |
| 24-urno prezračevanje izklopljeno (24h ventilation off) .....                                                                                | 53 |
| Načrtovalni časovnik (Schedule timer) .....                                                                                                  | 54 |
| 12. Mehko hlajenje (Soft Cooling) .....                                                                                                      | 55 |
| 13. Senzor zaznavanja oseb (Occupancy sensor) .....                                                                                          | 56 |
| 14. Poraba energije (Power consumption) .....                                                                                                | 57 |
| 15. Informacije (Information) .....                                                                                                          | 59 |
| Preverjanje Informacije o modelu (Model information) .....                                                                                   | 59 |
| Ko je centralno krmiljenje končano .....                                                                                                     | 59 |
| Drugo .....                                                                                                                                  | 60 |
| Posamezne nastavitve temperature za »Hladno (Cool)«<br>in »Vročina (Heat)« v samodejnem načinu delovanja<br>(dvojno nastavljeni točki) ..... | 60 |
| Ko je povezanih več notranjih enot kot skupina<br>(skupinska povezava) .....                                                                 | 61 |
| Povezava in upravljanje funkcije Čistilec zraka<br>(Air purifier) notranjih enot .....                                                       | 62 |
| Tihi način(IDU) (Silent mode(IDU)) .....                                                                                                     | 62 |
| Nizka temp. Suho (Low temp. Dry) .....                                                                                                       | 62 |

|          |                                                |    |
|----------|------------------------------------------------|----|
|          | Zakleni delovanje (zaklep delovanja) . . . . . | 63 |
|          | Samodejno čiščenje . . . . .                   | 63 |
| <b>7</b> | Vzdrževanje . . . . .                          | 64 |
|          | Dnevno . . . . .                               | 64 |
|          | Čiščenje filtrov . . . . .                     | 64 |
| <b>8</b> | Odpravljanje napak . . . . .                   | 65 |
|          | Potrdi in preveri . . . . .                    | 65 |
|          | Kontaktne informacije za popravila . . . . .   | 65 |

# 1 Varnostna navodila

- V tem poglavju so opisani varnostni ukrepi za preprečevanje poškodb uporabnikov in drugih oseb ter materialne škode.
- »Razlaga oznak« pojasnjuje kategorije nivojev nevarnosti in škoduje, ki lahko pride, če se pojavijo zaradi nepravilnega ravnanja in »Razlaga simbolov« daje pomen simbolov.

| Razlaga oznak                                                                                       |                                                                                                                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  <b>OPOZORI-LO</b> | To pomeni, da lahko neupoštevanje navodil v opozorilih povzroči resne telesne poškodbe (*1) ali izgubo življenja, če z izdelkom ravnate nepravilno.     |
|  <b>POZOR</b>      | To pomeni, da lahko neupoštevanje navodil v opozorilu povzroči resne telesne poškodbe (*2) ali materialno škodo (*3), če z izdelkom ravnate nepravilno. |

\*1: Huda telesna poškodba pomeni izgubo vida, poškodbo, opekline, električni udar, zlom kosti, zastrupitev in druge poškodbe, ki pustijo posledice, ter poškodbe, ki zahtevajo hospitalizacijo ali dolgotrajno ambulantno zdravljenje.

\*2: Zmerne poškodbe pomenijo poškodbe, opekline, električni udar in druge poškodbe, ki ne zahtevajo hospitalizacije ali dolgoročnega zdravljenja kot ambulantni pacient.

\*3: Škoda lastnine pomeni škodo, ki prizadene zgradbe, gospodinjske elemente, živino ali hišne ljubljence.

| Razlaga simbolov                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Znak  označuje prepovedano dejanje. Določeno prepovedano dejanje je označeno s piktogramom ali opozorilnim besedilom znotraj ali poleg simbola. |
|  | Ta znak  označuje obvezno dejanje, ki ga je treba izvesti. Vsebina navodil je označena s sliko ali besedilom znotraj simbola ali poleg njega.   |
|  | Piktogram znotraj  in besedilo v bližini označuje ta dodatne informacije o opozorilih.                                                          |

## OPOZORILO

### Opozorila za montažo



Zahtevajte montažo

- **Za montažna dela vprašajte svojega originalnega prodajalca ali strokovnjaka**

Montaža zahteva posebno tehnično znanje.

Poskus samostojne montaže in to nepravilno lahko povzroči požar, električni udar, poškodbo ali puščanje vode.



Uporabljajte le namenske izdelke

- **Uporabljajte samo izdelke, ki jih določi Toshiba Carrier**

Za možnosti uporabljajte samo izdelke, ki jih je določil Toshiba Carrier. Uporaba drugih nedoločenih izdelkov lahko povzroči požar, električni udar ali iztekanje vode.

Strokovnjak naj izvede montažo.

### Opozorila o postopkih



Izklopite napajanje

- **Če se pojavi težava (kot je vonj po zažganem), prenehajte z delovanjem, izklopite stikalo za napajanje in se obrnite na svojega originalnega prodajalca**

Nadaljevanje delovanja, medtem ko težava ostaja, lahko povzroči požar, električni udar ali okvaro.

 **POZOR**

---

**Varnostni ukrepi pri delovanju**



Prepovedano

- **Stikal ne upravljajte z mokrimi rokami**  
V nasprotnem primeru lahko pride do električnega udara.



Izklopite napajanje

- **Pred čiščenjem enote ustavite delovanje in izklopite napajanje**  
Notranji ventilatorji se vrtijo zelo hitro in lahko povzročijo poškodbo.
-

## 2 Opis terminologije

| Terminologija                                                                                                                      | Opis                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Varčevanje z energijo (Energy saving operation)                                                                                    | Upravlja klimatske naprave z zmanjšano zmogljivostjo za varčevanje z energijo.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Delovanje shranjevanja (Saving operation)                                                                                          | Deluje tako, da varčuje z energijo s samodejnim popravljanjem nastavitvene temperature znotraj območja, tako da ni velike izgube udobja.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Mehko hlajenje (Soft Cooling)                                                                                                      | Deluje tako, da zmanjša občutek prepiha (občutek prehlada), ko je nastavljen »Hladno (Cool)«, tako da popravi kot krilca in zmanjša delovanje.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Nastavite temp. omejitve obsega (Set temp. range limit)                                                                            | Ta funkcija omejuje razpon temperatur, ki jih lahko nastavi daljinski upravljalnik.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Vrnite se nazaj (Return back)                                                                                                      | Če se nastavitev temperature kdaj spremeni, jo ta funkcija po določenem času vrne na predhodno nastavljeno temperaturo.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Dvojna nastavitvena točka                                                                                                          | Ta funkcija nastavi posamezne nastavitve temperature za »Hladno (Cool)« in »Vročina (Heat)«, ko je nastavljeno delovanje »Samodejno (Auto)«.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Skupinska povezava                                                                                                                 | Metoda povezovanja več notranjih enot, kot 1 skupina, na isti daljinski upravljalnik.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Glavna enota daljinski upravljalnik (Header remote controller), Sledilna enota daljinski upravljalnik (Follower remote controller) | Za uporabo 2 daljinskih upravljalnikov za 1 notranjo enoto (ali 1 skupino), tako da je eden od daljinskih upravljalnikov nastavljen kot »Glavna enota daljinski upravljalnik (Header remote controller)« in drugi kot »Sledilna enota daljinski upravljalnik (Follower remote controller)«.<br>Nastavite na »Glavna enota daljinski upravljalnik (Header remote controller)«: Sposobnost upravljanja vseh funkcij.<br>Nastavite na »Sledilna enota daljinski upravljalnik (Follower remote controller)«: Nekaterih funkcij ni mogoče upravljati. (Za funkcije, ki jih ni mogoče upravljati, glejte Navodila za montažo.) |
| Nočno delovanje (Night operation)                                                                                                  | Ta nastavitev zmanjša hrup delovanja zunanjih enot.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Samodejna rešetka                                                                                                                  | Sesalna rešetka notranje enote, ki se samodejno dvigne ali spusti z operacijami na daljinskem upravljalniku, na primer pri čiščenju filtra.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Čistilec zraka (Air purifier)                                                                                                      | To je funkcija za čiščenje zraka, ki je vgrajena v notranjo enoto ali jo je mogoče kupiti ločeno in dodajati.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Samodejno čiščenje                                                                                                                 | Ta funkcija omogoča delovanje »Ventilator (Fan)« po operacijah »Hladno (Cool) in »Suho (Dry)«, da ohranite notranjost notranje enote suho in čisto.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Toplotni izmenjevalnik zrak-zrak                                                                                                   | Prezračevalna enota (izdelek), ki ima funkcijo izmenjave toplote zrak-zrak (deluje za zmanjšanje izgube hladnega ali toplega zraka zaradi prezračevanja z izmenjavo toplote pri sesanju in izpuhu.).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Izmenjava toplote (Heat exchange)                                                                                                  | To je prezračevanje z izmenjavo toplote.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Nočno toplotno čiščenje                                                                                                            | Ta funkcija odvaja toploto, ki je v prostoru, po zaustavitvi delovanja »Hladno (Cool)« ven.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |

## 3 Pred uporabo

Ko klimatsko napravo uporabljate prvič ali spreminjate nastavitve, sledite spodnjim postopkom. Naslednjič samo pritisnite [ **ON/OFF** VKLOP/IZKLOP (ON/OFF)], da začnete delovati v skladu z nastavitvami.

### Priprava

#### Vklopite prekinjevalnik

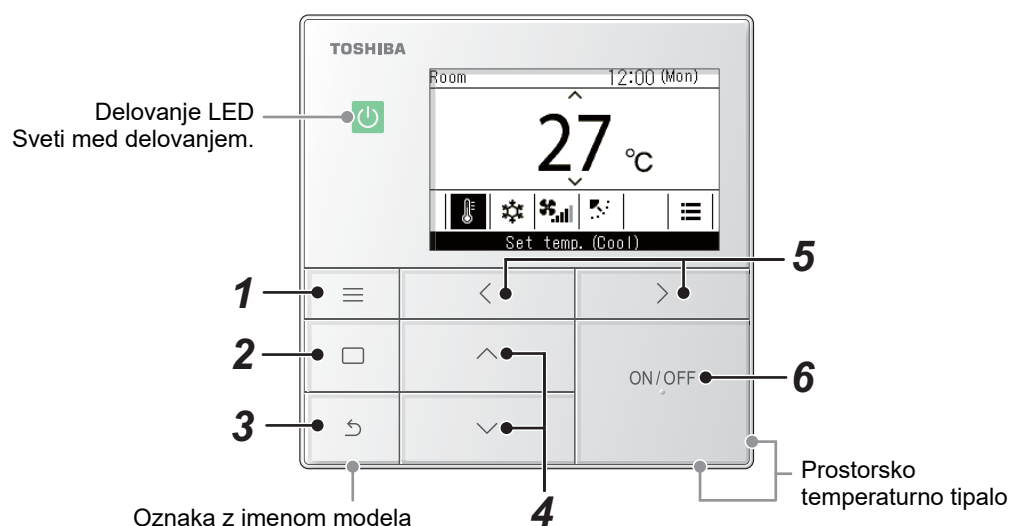
Ko je napajanje vklopljeno, se na zaslonu daljinskega upravljalnika prikaže »⌂«.

\* Daljinski upravljalnik ne bo deloval približno 3 minute po vklopu. To ni okvara.

### ZAHTEVA

- Poskrbite, da bo prekinjevalnik vklopljen med uporabo.
- Ko nadaljujete z uporabo klimatske naprave po dolgem obdobju neuporabe, vključite stikalo vsaj 12 ur pred začetkom delovanja.

## 4 Imena delov in funkcije



\* Tukaj prikazani zasloni so primeri. Prikazana vsebina se lahko razlikuje, odvisno od uporabljenih nastavitev okolja.

### 1 Gumb [ **≡** Meni (Menu)]

Prikaže »Meni (Menu)«.  
(Stran 19)

### 2 Gumb [ **□** nastavi/popravi (Set/Fix)]

Fiksiranje in uporaba nastavitev.  
Načini za uporabo so prikazana na zaslonu.

### 3 Gumb [ **↶** Nazaj (Return)]

Izbriše izbire.  
Načini za uporabo so prikazana na zaslonu.

### 4 Gumba [ **↑** ] in [ **↓** ]

Spremeni nastavitve in izbira elementov.

### 5 Gumba [ **←** ] in [ **→** ]

Izbere elemente nastavitev.  
Drugi načini za uporabo so prikazani na zaslonu.

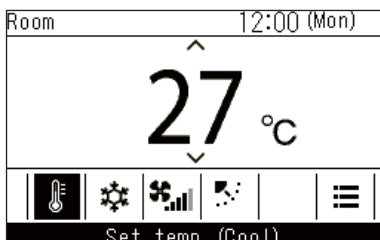
### 6 Gumb [ **ON/OFF** VKLOP/IZKLOP (ON/OFF)]

Zažene in ustavi priključene naprave.

## ■ Tipi in konfiguracija glavnih zaslonov

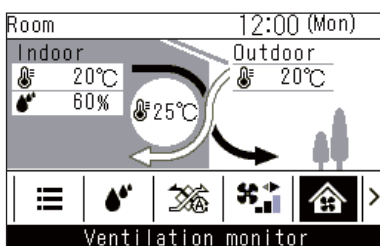
- Ko je priključena na klimatsko napravo, je prikazan glavni zaslon klimatske naprave, in ko je priključena na izmenjevalnik toplote zrak-zrak, se na zaslonu prikaže glavni zaslon izmenjevalnika toplote zrak-zrak.
- Ko so priključene klimatske naprave in toplotni izmenjevalnik zrak-zrak, lahko zaslone preklapljate s pritiskom [ < ] ali [ > ] na glavnem zaslonu.

### Glavni zaslon klimatske naprave



Pritisnite gumb [ < ] ali [ > ].

### Glavni zaslon toplotnega izmenjevalnika zrak-zrak

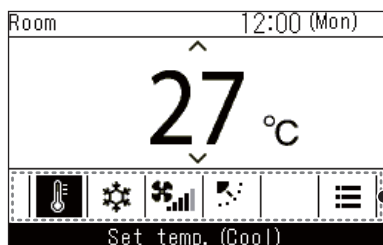


## ■ Glavni zaslon klimatske naprave

Ta zaslon je namenjen potrditvi ali spreminjanju nastavitev, ki se uporabljajo vsak dan, kot so temperatura, način delovanja, hitrost ventilatorja in smer vetra.

Trenutno stanje lahko preverite v skladu z nastavitvami na dnu zaslona.

Elemente nastavitev lahko preklopite s pritiskom na [ < ] in [ > ] ter jih spremenite s pritiskom na [ ^ ] in [ v ].



### Nastavitev elementov

- Trenutno izbrani element je označen s črno.
- Elemente lahko preklopite tako, da pritisnete [ < ] in [ > ].

### OPOMBA

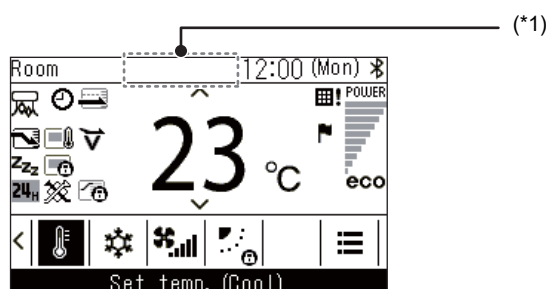
- Nastavitev temperature se spremeni na glavnem zaslonu.
- Funkcije in elementi, ki jih ni mogoče nastaviti, niso prikazani, odvisno od modela.
- Če med spreminjanjem nastavitev pritisnete [ ↵ Nazaj (Return)] ali če ne pritisnete nobenega gumba približno 60 sekund, se vrne glavni zaslon.

## **Preklop med podrobnim prikazom in preprostim prikazom (samo glavni zaslon klimatske naprave)**

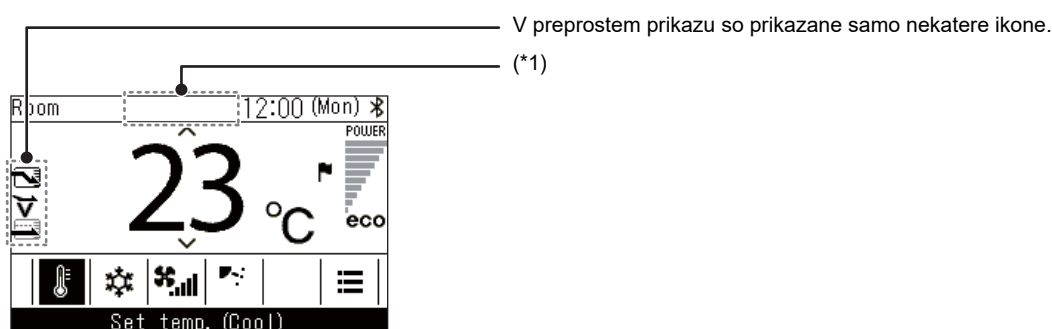
Glavni zaslon lahko spremenite v preprost prikaz, odvisno od nastavitve »Način prikaza (Display mode)«. Za podrobnosti o spreminjanju »Način prikaza (Display mode)« glejte »Nastavitev zaslona (Display setting)« v »Začetna nastavitev (Initial setting)« v Navodila za montažo.

Podroben prikaz je nastavljen kot tovarniško privzeta nastavitev.

## **Podroben prikaz (tovarniška privzeta nastavitev)**



## **Preprost prikaz**



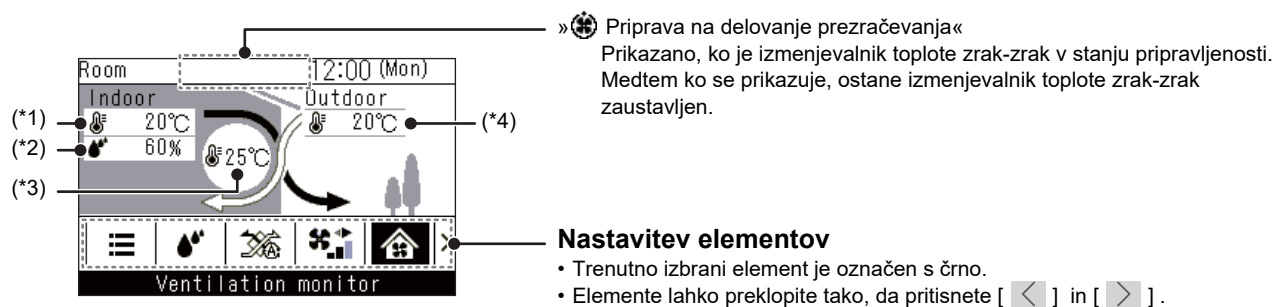
- \*1: » Priprava na ogrevanje«  
 Prikazano, ko se zažene delovanje »Vročina (Heat)« ali ko cikel odmrzovanja deluje.  
 Ko je prikazana ikona, se ventilator notranje enote ustavi ali se vklopi »Ventilator (Fan)«.
- » Priprava na delovanje«  
 To je lahko prikazano na nekaterih modelih.
- » Priprava na delovanje prezračevanja«  
 Prikazano, ko je izmenjevalnik toplote zrak-zrak v stanju pripravljenosti.  
 Medtem ko se prikazuje, ostane izmenjevalnik toplote zrak-zrak zaustavljen.

## ■ Glavni zaslon toplotnega izmenjevalnika zrak-zrak

Prikaže se, ko so priključeni izmenjevalniki toplote zrak-zrak. Ta zaslon je namenjen spremljanju stanja zraka ter nastavitvi hitrosti prezračevalnega ventilatorja in načina prezračevanja.

Trenutno stanje lahko preverite v skladu z nastavitvami na dnu zaslona.

Elemente nastavitve lahko preklopite s pritiskom na [ < ] in [ > ] ter jih spremenite s pritiskom na [ ^ ] in [ v ].



\*1: Notranja temperatura

\*2: Notranja vlažnost

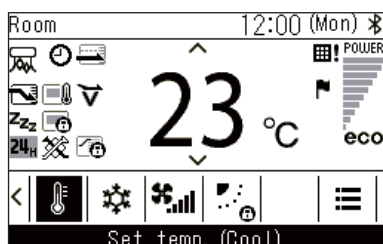
\*3: Dovodna temperatura zraka

\*4: Zunanja temperatura

### OPOMBA

- Zaslon »Spremljanje prezračevanja (Ventilation monitor)« je glavni zaslon.
- Funkcije in elementi, ki jih ni mogoče nastaviti, niso prikazani, odvisno od modela.
- Če med spreminjanjem nastavitve pritisnete [ ↵ Nazaj (Return)] ali če ne pritisnete nobenega gumba približno 60 sekund, se vrne glavni zaslon.

## ■ Seznam ikon



### ▼ Klimatska naprava

|  |                                                                                                                              |  |                                                                                                                            |
|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Prikazano, ko je »Varčevanje z energijo (Energy saving operation)« »VKLOP (ON)«. (Stran 42)                                  |  | Prikazano, ko je »Časovnik (Timer)« »VKLOP (ON)«. (Stran 25, 29)                                                           |
|  | Prikazano, ko je nastavljen senzor daljinskega upravljalnika. (*1)                                                           |  | Prikazano, ko je nastavljeno »Zaklep krilc (Louver lock)«. (Stran 24)                                                      |
|  | Prikazano, ko je »Nočno delovanje (Night operation)« »VKLOP (ON)«. (Stran 37)                                                |  | To se prikaže, ko je čas za vzdrževanje filtra. (Stran 38, 64)                                                             |
|  | Prikaže se, ko je delovanje zaklenjeno s centralnim krmilnikom. (*1) (Stran 59)                                              |  | Prikazano, ko je »Mehko hlajenje (Soft Cooling)« delovanje »VKLOP (ON)«. (Stran 53)                                        |
|  | Prikazano, ko je »Delovanje shranjevanja (Saving operation)« »VKLOP (ON)«. (Stran 46)                                        |  | Se prikaže za približno 3 sekunde, ko se način delovanja spremeni na zaslonu »Način (Mode)«, ko je način delovanja omejen. |
|  | Prikaže se, ko je funkcija Bluetooth® »VKLOP (ON)«. Glejte Navodila za uporabo funkcije Bluetooth® glede funkcij Bluetooth®. |  | Prikazano, ko je delovanje »Čistilec zraka (Air purifier)« (čistilec zraka) »VKLOP (ON)« (VKLOPLJENO). (Stran 62)          |
|  | Prikaže se, ko se pojavi kontrolna koda. (*1)                                                                                |  | Prikaže se, ko se pojavi obvestilna koda. (*1) Za podrobnosti se obrnite na prodajalca.                                    |
|  | Doseže nastavljeno temperaturo in se prikaže, medtem ko se vzdržuje sobna temperatura.                                       |  | Prikazano je, ko deluje komercialno razpoložljiva prezračevalna enota, povezana s klimatsko napravo.                       |

\*1: Glejte Navodila za montažo od Žični daljinski upravljalnik.

### ▼ Toplotni izmenjevalnik zrak-zrak

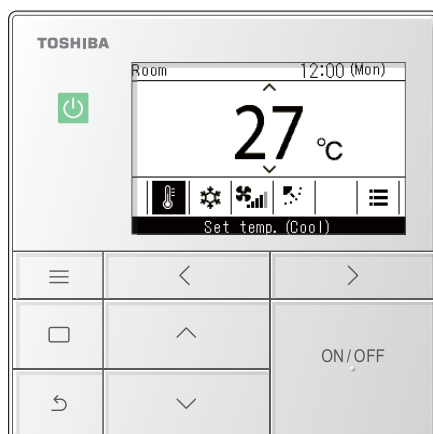
- Prikaže se samo, ko so priključeni izmenjevalniki toplote zrak-zrak.
- Za podrobnosti o funkciji prezračevanja glejte Navodila za uporabo toplotnega izmenjevalnika zrak-zrak.

|  |                                   |  |                         |
|--|-----------------------------------|--|-------------------------|
|  | Samodejno (Automatic)             |  | 24-urno prezračevanje   |
|  | Zaobidi (Bypass)                  |  | Nočno toplotno čiščenje |
|  | Izmenjava toplote (Heat exchange) |  |                         |

# 5 Osnovni postopki

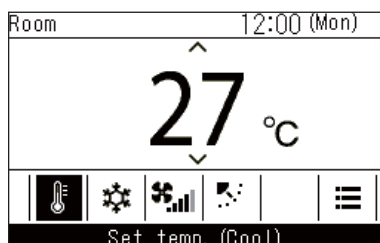
## Klimatska naprava

### ■ Delovanje



- 1** Pritisnite [ VKLOP/IZKLOP (ON/OFF)] za začetek delovanja  
→ LED lučka za delovanje zasveti.
- 2** Pritisnite [ ] in [ ], da izberete element, ki ga želite spremeniti  
→ Spremenite lahko naslednje elemente.  
Nastavitev temperatur (Stran 13)  
Način delovanja (Stran 14)  
Hitrost ventilatorja (Stran 14)  
Smer vetra (Stran 15)
- 3** Za zaustavitev delovanja znova pritisnite [ VKLOP/IZKLOP (ON/OFF)]

### ■ Spreminjanje nastavljene temperature

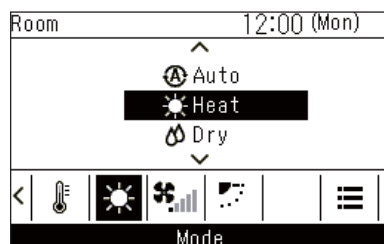


- 1** Pritisnite [ ] in [ ], da preklopite na zaslon »Nastavi temperaturo (Set temp.)«
- 2** Pritisnite [ ] in [ ], da spremenite nastavitev temperature  
→ Pritisnite [ ] za zvišanje in [ ] za znižanje nastavljene temperature.

#### OPOMBA

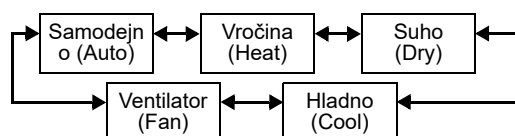
- Za razpon temperatur, ki jih lahko nastavite, glejte <Nastavite temp. omejitve obsega (Set temp. range limit)>. (Stran 44)
- Nastavitve temperature ni mogoče spremeniti, če je nastavljena možnost »Ventilator (Fan)«.
- Če je način delovanja nastavljen na »Samodejno (Auto)« in je nastavljena dvojna nastavitvena točka, glejte <Posamezne nastavitve temperature za »Hladno (Cool)« in »Vročina (Heat)« v samodejnem načinu delovanja (dvojno nastavljeni točki)>. (Stran 60)

## ■ Sprememba načina delovanja



**1** Pritisnite [ < ] in [ > ], da preklopite na zaslon »Način (Mode)«

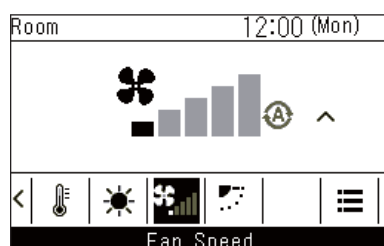
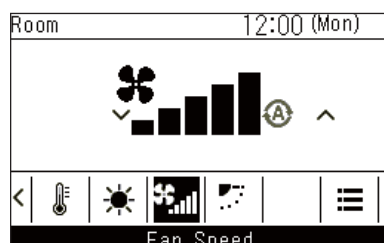
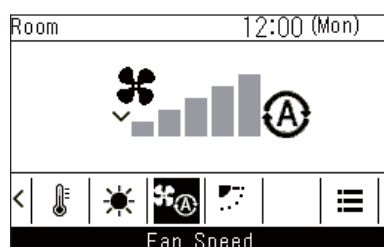
**2** Pritisnite [ ^ ] in [ v ], da izberete način delovanja



### OPOMBA

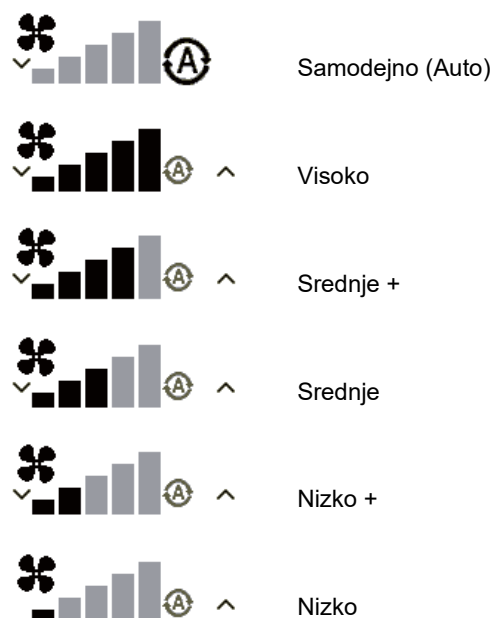
Načini delovanja, ki jih ni mogoče nastaviti, niso prikazani glede na model notranje enote.

## ■ Sprememba hitrosti ventilatorja



**1** Pritisnite [ < ] in [ > ], da preklopite na zaslon »Hitrost ventilatorja (Fan Speed)«

**2** Pritisnite [ ^ ] in [ v ], da izberete hitrost ventilatorja



### OPOMBA

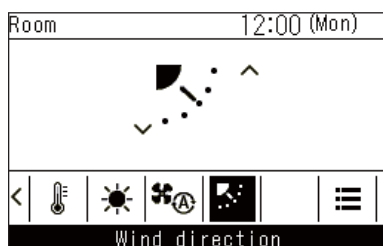
- Ko je način delovanja »Ventilator (Fan)«, ne morete izbrati »Samodejno (Auto)«.
- Hitrost ventilatorja, ki jo je mogoče nastaviti, se razlikuje glede na priključeno notranjo enoto.
- »\*A« je prikazano v kombinaciji notranje enote, ki ne more izvesti »Hitrost ventilatorja (Fan Speed)«.

## ■ Sprememba smeri vetra

- Če imajo priključene notranje enote krilca, je na glavnem zaslonu klimatske naprave prikazana vodoravna ikona krilca.
- Če imajo priključene notranje enote navpična krilca, je na glavnem zaslonu klimatske naprave prikazana ikona navpičnega krilca.

\* Pri modelih, ki imajo samo krilca za usmerjanje levo-desno, jih upravljate kot vodoravna krilca na daljinskem upravljalniku.

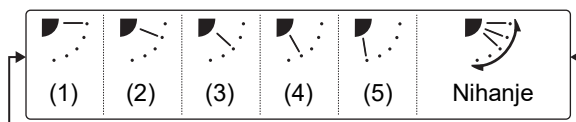
### Smer navzgor/navzdol: Vodoravna krilca



\* Prikaz med nihanjem

**1** Pritisnite [ < ] in [ > ], da preklopite na zaslon »Smer pihanja (Wind direction)« (vodoravna krilca)

**2** Pritisnite [ ^ ] in [ v ] za izbiro smeri pihanja



| Način delovanja                                                     | Nastavljivi koti                 |
|---------------------------------------------------------------------|----------------------------------|
| Vročina (Heat), Ventilator (Fan), Samodejno (Auto) (Vročina (Heat)) | (1), (2), (3), (4), (5), nihanje |
| Hladno (Cool), Suho (Dry), Samodejno (Auto) (Hladno (Cool))         | (1), (2), (3), Nihanje           |

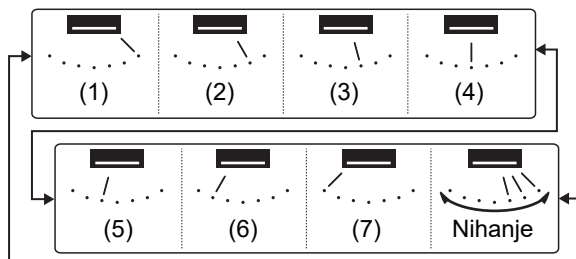
### Smer levo/desno: Navpična krilca



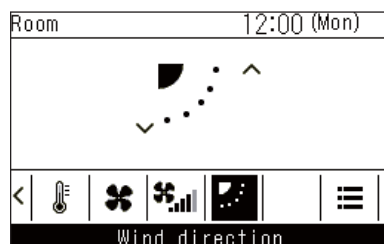
\* Prikaz med nihanjem

**1** Pritisnite [ < ] in [ > ], da preklopite na zaslon »Smer pihanja (Wind direction)« (navpična krilca)

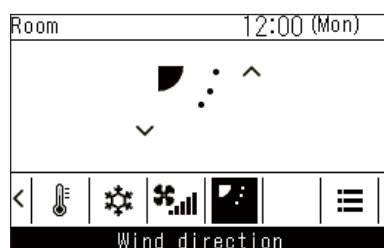
**2** Pritisnite [ ^ ] in [ v ] za izbiro smeri pihanja



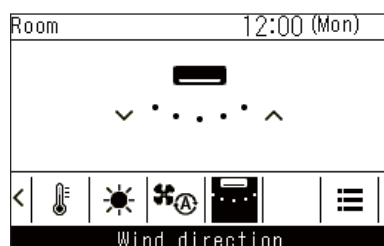
## Preklic nihanja



\* Prikaz med nihanjem (navzgor/navzdol) je preklican  
"Ventilator (Fan)", "Vročina (Heat)"



\* Prikaz med nihanjem (navzgor/navzdol) je preklican  
"Hladno (Cool)", "Suho (Dry)"



\* Prikaz med nihanjem (levo/desno) je preklican

**1** Med nihanjem pritisnite [ < ] in [ > ], da preklopíte na zaslon »Smer pihanja (Wind direction)«

**2** Pritisnite [ ^ ] ali [ v ]

→ Krilca se ustavijo na položaju, ko pritisnete [ ^ ] ali [ v ].

→ Ko pritisnete [ v ] na zaslonu, ko je bilo nihanje preklicano, se ročica premakne v položaj smeri pihanja (1), ko pritisnete [ ^ ], se krilca premaknejo v položaj (3) med delovanjem »Hladno (Cool)« ali »Suho (Dry)« in se postavijo v položaj (5) med uporabo »Ventilator (Fan)« ali delovanje »Vročina (Heat)«, in navpično krilca se pomaknejo v položaj (7).

### OPOMBA

- Ko je način delovanja »Hladno (Cool)« ali »Suho (Dry)«, se vodoravna krilca usmerijo navzdol, vendar se ne ustavijo na položajih (4) ali (5). Če je nihanje ustavljeno v položajih (4) ali (5), se krilca premaknejo v položaj (3), nato pa se ustavijo.
- »« je prikazano, ko je nastavljeno »Zaklep krlc (Louver lock)«. (Stran 24)

# Toplotni izmenjevalnik zrak-zrak

## ■ Nastavitev hitrosti ventilatorja

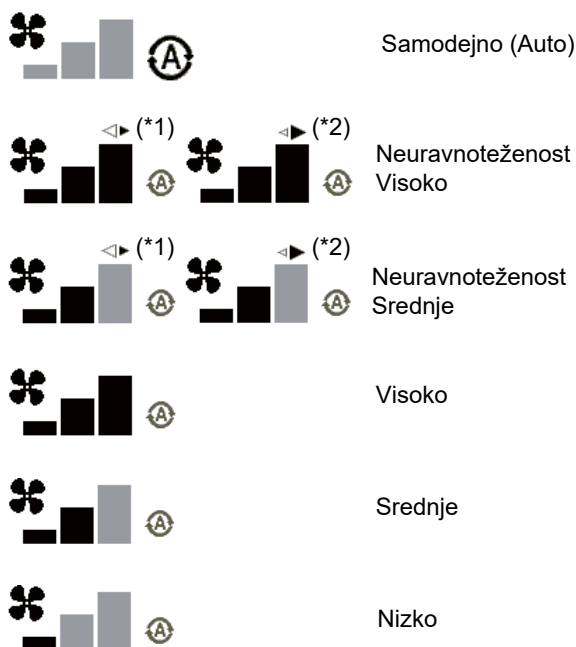
### OPOMBA

Privzeta tovarniška nastavitev za neuravnoteženje hitrosti ventilatorja (»Dovodni zrak (Supply air) > Izpušni zrak (Exhaust air)« ali »Dovodni zrak (Supply air) < Izpušni zrak (Exhaust air)«) je onemogočena. Onemogočeni nastavitveni elementi niso prikazani. Če jih želite omogočiti, se obrnite na dobavitelja (prodajalca).



**1** Pritisnite [ < ] in [ > ], da preklopite na zaslon »Hitrost ventilatorja (Fan speed)«

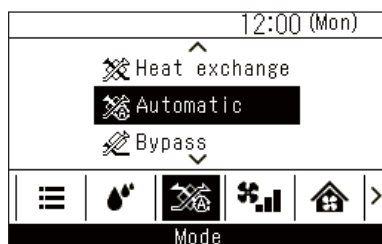
**2** Pritisnite [ ^ ] in [ v ], da izberete hitrost prezračevanja



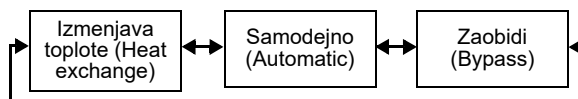
\*1: ◀▶ Ko je nastavljeno »Dovodni zrak (Supply air) > Izpušni zrak (Exhaust air)«  
Prostornina dovodnega zraka v notranjost je večja od prostornine odvodnega zraka navzven.

\*2: ▶◀ Ko je nastavljeno »Dovodni zrak (Supply air) < Izpušni zrak (Exhaust air)«  
Prostornina odvodnega zraka navzven je večja od prostornine dovodnega zraka v notranjost.

## ■ Nastavitve načina prezračevanja



- 1** Pritisnite [ < ] in [ > ], da preklopite na zaslon »Način (Mode)«
- 2** Pritisnite [ ^ ] in [ v ], da izberete način prezračevanja

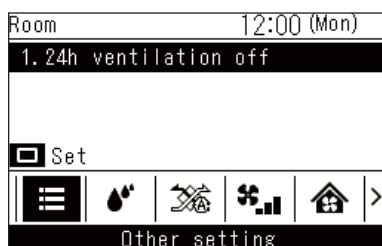


## ■ Nastavitev vlaženja



- 1** Pritisnite [ < ] in [ > ], da preklopite na zaslon »Vlaženje (Humidification)«
- 2** Pritisnite [ ^ ] in [ v ], da izberete »Samodejno (Auto)« ali »IZKLOP (OFF)«

## ■ Meni prezračevanja



- 1** Pritisnite [ < ] in [ > ], da preklopite na zaslon za nastavitev funkcij menija
- 2** Pritisnite [ ^ ] in [ v ], da izberete funkcije menija
- 3** Pritisnite [ □ nastavi/popravi]  
→ Prikaže se zaslon za potrditev.
- 4** Pritisnite [ □ nastavi/popravi]  
→ Vrnite se na zaslon z nastavitvami funkcij menija.

# 6 Praktično delovanje

## Kako upravljati menije



- 1** Pritisnite [ Meni (Menu)]
- 2** Pritisnite [ ] in [ ], da izberete element  
→ Izbrani element je označen s črno.
- 3** Pritisnite [ Nazaj (Return)]  
→ Prikaže se »Meni (Menu)«.
- 4** Pritisnite [ Nazaj (Return)]  
→ Vrnite se na glavni zaslon.

## ■ Seznam menija

|                                                     |                                                                   |
|-----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| Meni (Menu)                                         |                                                                   |
| 1. Posamezno krilce (Individual louver)             | (Stran 22)                                                        |
| 2. Nastavitev krilc (Louver setting)                | (Stran 23)                                                        |
| 1. Vrsta nihanja (Swing type)                       | (Stran 23)                                                        |
| 2. Zaklep krilc (Louver lock)                       | (Stran 24)                                                        |
| 3. Časovnik (Timer)                                 | (Stran 25)                                                        |
| 1. Časovnik za izklop (Off timer)                   | (Stran 26)                                                        |
| 2. Vklapljen časovnik (On timer)                    | (Stran 27)                                                        |
| 3. Časovnik za izklop opomnika (Off reminder timer) | (Stran 28)                                                        |
| 4. Načrtovalni časovnik (Schedule timer)            | (Stran 29)                                                        |
| 1. Načrtovalni časovnik (Schedule timer)            | (Stran 30)                                                        |
| 2. Nastavitev stanja (Condition setting)            | (Stran 31)                                                        |
| 3. Počitniška nastavitev (Holiday setting)          | (Stran 35)                                                        |
| 4. Delovanje pred HEX (Pre-HEX operation)           | (Stran 36)                                                        |
| 5. Nočno delovanje (Night operation)                | (Stran 37)                                                        |
| 6. Ponastavitev znaka filtra (Filter sign reset)    | (Stran 38)                                                        |
| 7. Avtomatska rešetka (Auto grille)                 | (Stran 40)                                                        |
| 8. Varčevanje z energijo (Energy saving)            | (Stran 41)                                                        |
| 9. Zaslona (Monitor)                                | (Stran 47)                                                        |
| 10. Začetna nastavitev (Initial setting)            | (Stran 48)                                                        |
| 1. Ura (Clock)                                      | (Stran 49)                                                        |
| 2. Ime sobe (Name of room)                          | ..... Glejte Navodila za montažo od Žični daljinski upravljalnik. |
| 3. Nastavitev zaslona (Display setting)             | ..... Glejte Navodila za montažo od Žični daljinski upravljalnik. |
| 4. Kontrast zaslona (Screen contrast)               | (Stran 49)                                                        |
| 5. Svetloba in LED (Light & LED)                    | (Stran 50)                                                        |
| 6. Zvok (Sound)                                     | (Stran 50)                                                        |

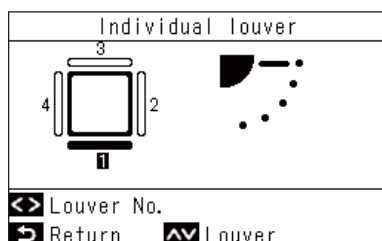
|                                                            |                                                             |
|------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
| 10. Začetna nastavitve (Initial setting)<br>(nadaljevanje) | (Stran 48)                                                  |
| 7. Zaklep tipk (Key lock)                                  | (Stran 51)                                                  |
| 8. Nastavitev gesla (Password setting)                     | Glejte Navodila za montažo od Žični daljinski upravljalnik. |
| 9. Glavna enota/sledilna enota (Header/Follower)           | Glejte Navodila za montažo od Žični daljinski upravljalnik. |
| 10. Jezik (Language)                                       | Glejte Navodila za montažo od Žični daljinski upravljalnik. |
| 11. Pritisnite in držite 4 sekunde. (Press & hold 4 sec.)  | Glejte Navodila za montažo od Žični daljinski upravljalnik. |
| 12. Poletni čas (Summer time)                              | Glejte Navodila za montažo od Žični daljinski upravljalnik. |
| 13. Sinhronizacija ure (Clock synchronisation)             | Glejte Navodila za montažo od Žični daljinski upravljalnik. |
| 14. Bluetooth (Bluetooth)                                  | Glejte Navodila za uporabo funkcije Bluetooth®.             |
| 11. Prezračevanje (Ventilation)                            | (Stran 52)                                                  |
| 1. Delovanje prezračevanja (Ventilation operation)         | (Stran 52)                                                  |
| 2. Hitrost ventilatorja (Fan speed)                        | (Stran 53)                                                  |
| 3. Način (Mode)                                            | (Stran 53)                                                  |
| 4. 24-urno prezračevanje izklopljeno (24h ventilation off) | (Stran 53)                                                  |
| 5. Načrtovalni časovnik (Schedule timer)                   | (Stran 54)                                                  |
| 12. Mehko hlajenje (Soft Cooling)                          | (Stran 55)                                                  |
| 13. Senzor zaznavanja oseb (Occupancy sensor)              | (Stran 56)                                                  |
| 14. Poraba energije (Power consumption)                    | (Stran 57)                                                  |
| 15. Informacije (Information)                              | (Stran 59)                                                  |
| Informacije o modelu (Model information)                   | (Stran 59)                                                  |
| Servisne informacije (Service information)                 | (Stran 65)                                                  |

# 1. Posamezno krilce (Individual louver) (Izberite smer pihanja za vsak odvod zraka)

Smer vetra lahko nastavite za vsako izhodno odprtino notranjih enot, ki imajo 4-smerni izpust zraka.

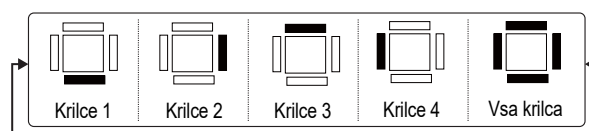
## OPOMBA

- Ta funkcija morda ni na voljo, odvisno od modela notranje enote.
- To funkcijo lahko nastavite le, ko klimatska naprava deluje.



**1** V »Meni (Menu)« (Stran 19) izberite »Posamezno krilce (Individual louver)« in pritisnite [ ] nastavi/popravi]

**2** Pritisnite [ ] in [ ], da izberete krilca



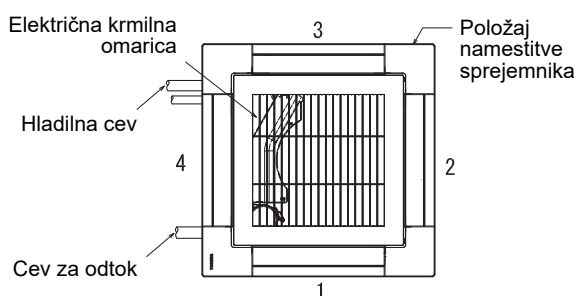
**3** Pritisnite [ ] in [ ] za izbiro smeri pihanja

→ Za podrobnosti glejte <Sprememba smeri vetra>. (Stran 15)

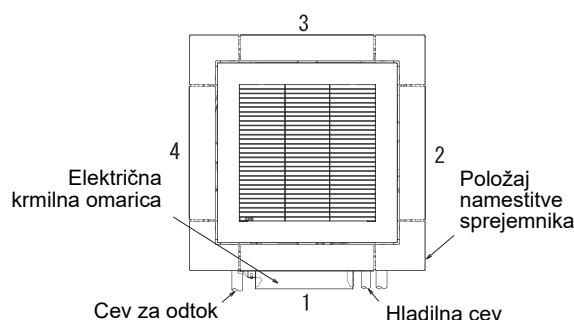
**4** Pritisnite [ ] Nazaj (Return)]

→ Vrnite se na »Meni (Menu)«.

## ▼ 4-smerni tip izpusta zraka



## ▼ Tip s kompaktnim 4-smernim priključkom za odvod zraka



## OPOMBA

- Za modele, ki »Posamezno krilce (Individual louver)« ni na voljo, se prikaže sporočilo »Ni funkcije (No function)«.
- Pritisnite [ ] ali [ ] med nihanjem, da ustavite krilca in prekličete nihanje, in znova pritisnite [ ] ali [ ], da izberete smer vetra.
- Za skupinske povezave glejte <Ko je povezanih več notranjih enot kot skupina (skupinska povezava)>. (Stran 61)
- »« je prikazano, ko je nastavljeno »Zaklep krilc (Louver lock)«. To ne sme biti »Posamezno krilce (Individual louver)«. (Stran 24)

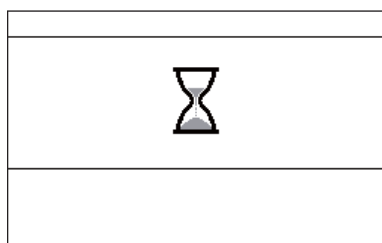
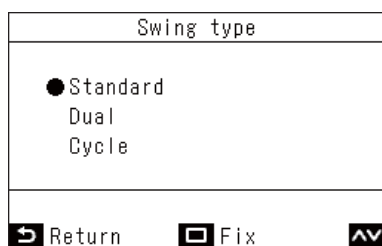
## ■ 2. Nastavitev krilc (Louver setting) (Izbira vrste nihanja ali pritrjevanje krilc)

### OPOMBA

Ta funkcija morda ni na voljo, odvisno od modela notranje enote.

### Vrsta nihanja (Swing type)

Izbirate lahko med 3 vrstami delovanja nihanja: »Običajno (Standard)«, »Dvojno (Dual)« ali »Ciklično (Cycle)«.



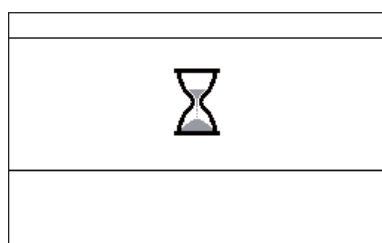
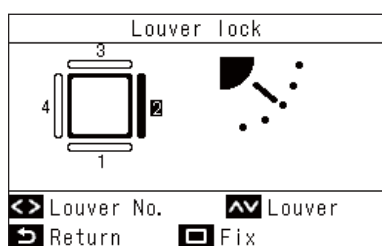
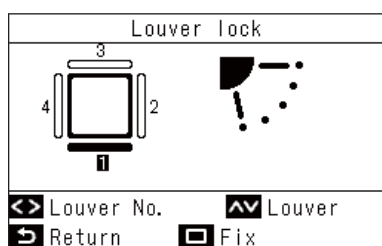
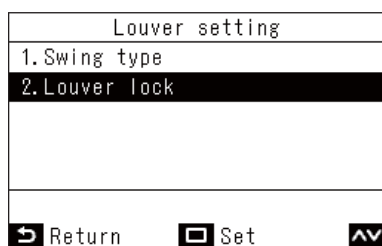
- 1** V »Meni (Menu)« (Stran 19) izberite »Nastavitev krilc (Louver setting)« in pritisnite [  nastavi/popravi ]
- 2** Pritisnite [  ] in [  ], da izberete »Vrsta nihanja (Swing type)«, nato pa pritisnite [  nastavi/popravi ]
- 3** Na zaslonu »Vrsta nihanja (Swing type)« pritisnite [  ] in [  ], da izberete način  
→ V zvezi z »Vrsta nihanja (Swing type)« se obrnite na Navodila za uporabo notranje enote.
- 4** Pritisnite [  nastavi/popravi ]  
→ Vrnite se na zaslon »Nastavitev krilc (Louver setting)«.
- 5** Pritisnite [  Nazaj (Return) ]  
→ Prikaže se »⌂«.  
→ Pri skupinskih povezavah se prikaže zaslon za izbiro enot, tako da pritisnete [  Nazaj (Return) ] za prikaz »⌂«.

### OPOMBA

- Za modele, ki »Nastavitev krilc (Louver setting)« ni na voljo, se prikaže sporočilo »Ni funkcije (No function)«.
- Pritisnite [  Nazaj (Return) ], da ne popravite sprememb, zato so pogoji pred spremembami in se vrnite na zaslon »Nastavitev krilc (Louver setting)«.
- Za skupinske povezave glejte <Ko je povezanih več notranjih enot kot skupina (skupinska povezava)>. (Stran 61)

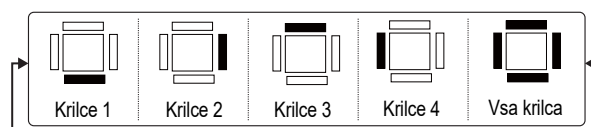
## Zaklep krilc (Louver lock) (Fiksiranje kota krilc)

Nastavite in fiksirate lahko kot krilc za vsak odvod zraka posebej.



- 1 V »Meni (Menu)« (Stran 19) izberite »Nastavitev krilc (Louver setting)« in pritisnite [ nastavi/popravi ]**
- 2 Pritisnite [ ] in [ ], da izberete »Zaklep krilc (Louver lock)«, nato pa pritisnite [ nastavi/popravi ]**

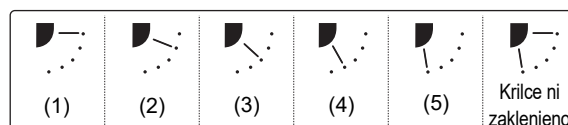
- 3 Pritisnite [ ] in [ ], da izberete krilca**



→ Za številke krilc vsake notranje enote glejte <Posamezno krilce (Individual louver) (Izberite smer pihanja za vsak odvod zraka)>. (Stran 22)

- 4 Pritisnite [ ] in [ ], da izberete kot krilca (smer vetra)**

→ Pritisnite [ ], da dvignete krilca, in pritisnite [ ], da spustite krilca.



- 5 Pritisnite [ nastavi/popravi ]**

→ Vrnite se na zaslon »Nastavitev krilc (Louver setting)«.

- 6 Pritisnite [ Nazaj (Return)]**

→ Prikaže se »«.

→ Pri skupinskih povezavah se prikaže zaslon za izbiro enot, tako da pritisnete [ Nazaj (Return)] za prikaz »«.

### OPOMBA

- Za modele, ki »Nastavitev krilc (Louver setting)« ni na voljo, se prikaže sporočilo »Ni funkcije (No function)«.
- Pritisnite [ Nazaj (Return)], da ne popravite sprememb, zato so pogoji pred spremembami in se vrnite na zaslon »Nastavitev krilc (Louver setting)«.
- Za preklic »Zaklep krilc (Louver lock)« pritisnite [ ] in [ ], da nastavite krilca, ki niso zaklenjena za poševni kot vsakega krilca.
- Če je način delovanja »Hladno (Cool)« ali »Suho (Dry)«, lahko s »Zaklep krilc (Louver lock)« v položaju (4) ali (5) povzročite kondenzacijo.
- Za skupinske povezave glejte <Ko je povezanih več notranjih enot kot skupina (skupinska povezava)>. (Stran 61)
- »« je prikazano, ko je nastavljeno »Zaklep krilc (Louver lock)«.

### ■ 3. Časovnik (Timer) (Nastavitev časovnika za zagon ali zaustavitev delovanja)

#### Izbira tipa časovnika



- 1** V »Meni (Menu)« (Stran 19) izberite »Časovnik (Timer)« in pritisnite [  nastavi/popravi]
- 2** Pritisnite [  ] in [  ], da izberete časovnik, ki ga želite spremeniti
- 3** Pritisnite [  nastavi/popravi]

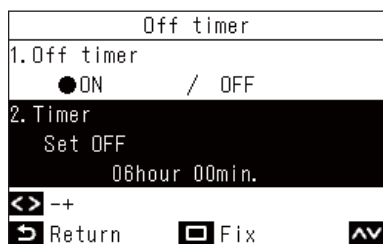
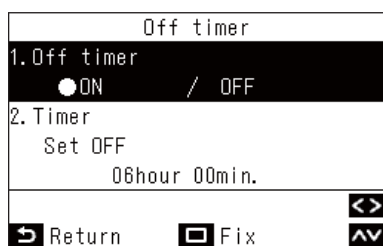
#### OPOMBA

##### **Opozorila o delovanjih »Časovnik za izklop (Off timer)« in »Vklopljen časovnik (On timer)«**

- »Časovnik za izklop (Off timer)« in »Vklopljen časovnik (On timer)« sta omogočena samo za 1 čas.
- »Časovnik za izklop (Off timer)« in »Vklopljen časovnik (On timer)« ne deluje v naslednjih pogojih.  
Ko sta »Časovnik za izklop (Off timer)« in »Vklopljen časovnik (On timer)« onemogočena, med centralnim upravljanjem (če je prepovedano »VKLOP/IZKLOP (ON/OFF)«) med nastavitvami funkcij.
- Če sta povezana dva daljinska upravljalnika, nastavitev ne morete opraviti na »Sledilna enota daljinski upravljalnik (Follower remote controller)«.
- Nastavitveno območje »Časovnik za izklop (Off timer)« in »Vklopljen časovnik (On timer)« je najmanj 30 minut in največ 168 minut (7 dni).
- Pritisnite [  Nazaj (Return)], da ne popravite sprememb, zato so pogoji pred spremembami in se vrnite na zaslon »Časovnik (Timer)«.
- Če pride do izpada električne energije, sta nastavitvi »Časovnik za izklop (Off timer)« in »Vklopljen časovnik (On timer)« preklicani. (Postaneta »IZKLOP (OFF)«.)
- Če sta »Časovnik za izklop (Off timer)« in »Vklopljen časovnik (On timer)« »VKLOP (ON)«, je v podrobnem prikazu prikazano »⌚«.

## Časovnik za izklop (Off timer)

Časovnik lahko nastavite na čas, ko želite ustaviti delovanje klimatske naprave.



**1** Na zaslonu »Časovnik za izklop (Off timer)« pritisnite [ ] in [ ], da izberete »Časovnik za izklop (Off timer)«

**2** Pritisnite [ ]  
→ S pritiskom na [ ] se nastavitve preključijo.

**3** Pritisnite [ ] in [ ] za izbiro »Časovnik (Timer)«

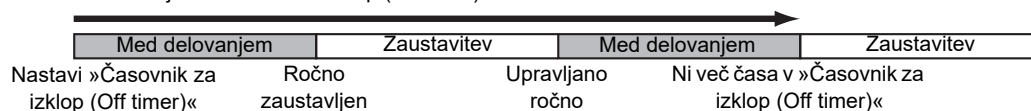
**4** Pritisnite [ ] in [ ], da spremenite čas  
→ Čas lahko nastavite v 30 minutnih intervalih do 24 ur in nato v 1-urnih intervalih.

**5** Pritisnite [ nastavi/popravi]  
→ Vrnite se na zaslon »Časovnik (Timer)«.

### OPOMBA

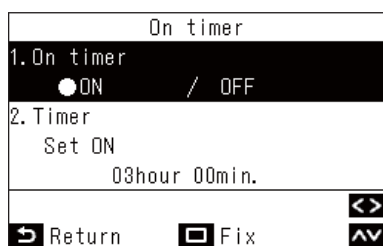
- Klimatska naprava preneha delovati po preteku časa, nastavljenega v »Časovnik za izklop (Off timer)«.
- V obdobju, dokler se delovanje klimatske naprave ne ustavi s »Časovnik za izklop (Off timer)«, se odštevanje »Časovnik za izklop (Off timer)« nadaljuje, tudi če je klimatska naprava zaustavljena in zagnana.

Odštevanje »Časovnik za izklop (Off timer)«



## Vklopljen časovnik (On timer)

Časovnik lahko nastavite na čas, ko želite začeti delovanje klimatske naprave.



**1** Na zaslonu »Vklopljen časovnik (On timer)« pritisnite [ ] in [ ], da izberete »Vklopljen časovnik (On timer)«

**2** Pritisnite [ ]  
→ S pritiskom na [ ] se nastavitve prekličejo.

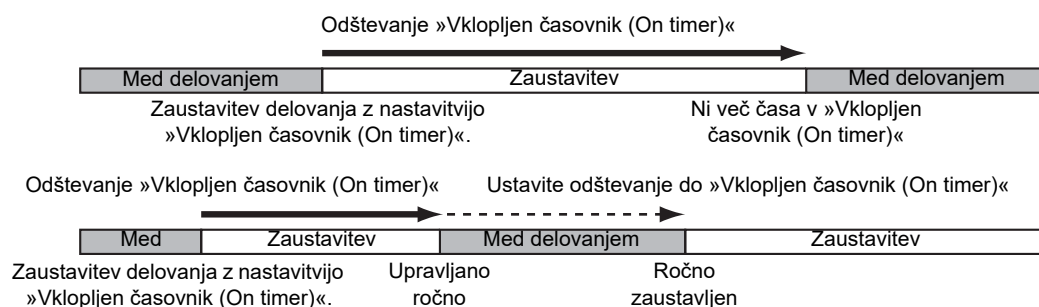
**3** Pritisnite [ ] in [ ] za izbiro »Časovnik (Timer)«

**4** Pritisnite [ ] in [ ], da spremenite čas  
→ Čas lahko nastavite v 30 minutnih intervalih do 24 ur in nato v 1-urnih intervalih.

**5** Pritisnite [ nastavi/popravi]  
→ Vrnite se na zaslon »Časovnik (Timer)«.

### OPOMBA

- Klimatska naprava začne delovati po preteku časa, nastavljenega v »Vklopljen časovnik (On timer)«.
- Klimatska naprava preneha delovati takoj, ko je čas nastavljen v »Vklopljen časovnik (On timer)«.
- Če se delovanje klimatske naprave začne med odštevanjem »Vklopljen časovnik (On timer)«, postane »Vklopljen časovnik (On timer)« »IZKLOP (OFF)«.



## Časovnik za izklop opomnika (Off reminder timer)

Časovnik lahko nastavite od začetnega časa delovanja klimatske naprave do časa zaustavitve.



**1** Na zaslonu »Časovnik za izklop opomnika (Off reminder timer)« pritisnite [ ] in [ ], da izberete »Časovnik za izklop opomnika (Off reminder timer)«

**2** Pritisnite [ ]  
→ S pritiskom na [ ] se nastavitve preključijo.

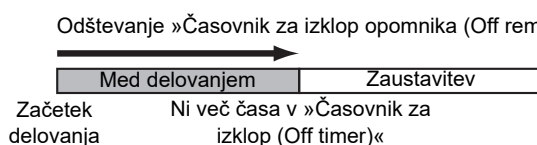
**3** Pritisnite [ ] in [ ] za izbiro »Časovnik (Timer)«

**4** Pritisnite [ ] in [ ], da spremenite čas  
→ Čase je mogoče nastaviti v 10-minutnih intervalih.

**5** Pritisnite [ nastavi/popravi ]  
→ Vrnite se na zaslon »Časovnik (Timer)«.

### OPOMBA

- Klimatska naprava začne delovati in po preteku nastavljenega časa, klimatska naprava preneha delovati.



- »Časovnik za izklop opomnika (Off reminder timer)« ne deluje v naslednjih pogojih.  
Ko je »Časovnik za izklop opomnika (Off reminder timer)« onemogočen, med nenormalnostmi, v preskusnem načinu, med nastavitvami funkcij, medtem ko je nastavljen časovnik in med osrednjim krmiljenjem (če je »VKLOP/IZKLOP (ON/OFF)« prepovedano)
- Če sta povezana dva daljinska upravljalnika, nastavitve ne morete opraviti na »Sledilna enota daljinski upravljalnik (Follower remote controller)«.
- Nastavitveno območje »Časovnik za izklop opomnika (Off reminder timer)« je najmanj 30 minut in največ 240 minut.
- Pritisnite [ Nazaj (Return)], da ne popravite sprememb, zato so pogoji pred spremembami in se vrnite na zaslon »Časovnik (Timer)«.
- Če je »Časovnik za izklop opomnika (Off reminder timer)« »VKLOP (ON)«, potem se v podrobnem prikazu prikaže .

## ■4. Načrtovalni časovnik (Schedule timer) (Nastavitev 1-dnevnega delovnega urnika za izvajanje del)

Nastavite urnik delovanja za 1 dan in nato upravljajte klimatsko napravo v skladu s tem urnikom.

Delovanje lahko poteka vsak dan ob istem urniku, ne glede na dan v tednu, (»vsak dan (every day)«), vsak dan v drugem urniku (»teden (week)«) ali pa nastavite dan brez načrtovanega delovanja (»Počitniška nastavitev (Holiday setting)«).

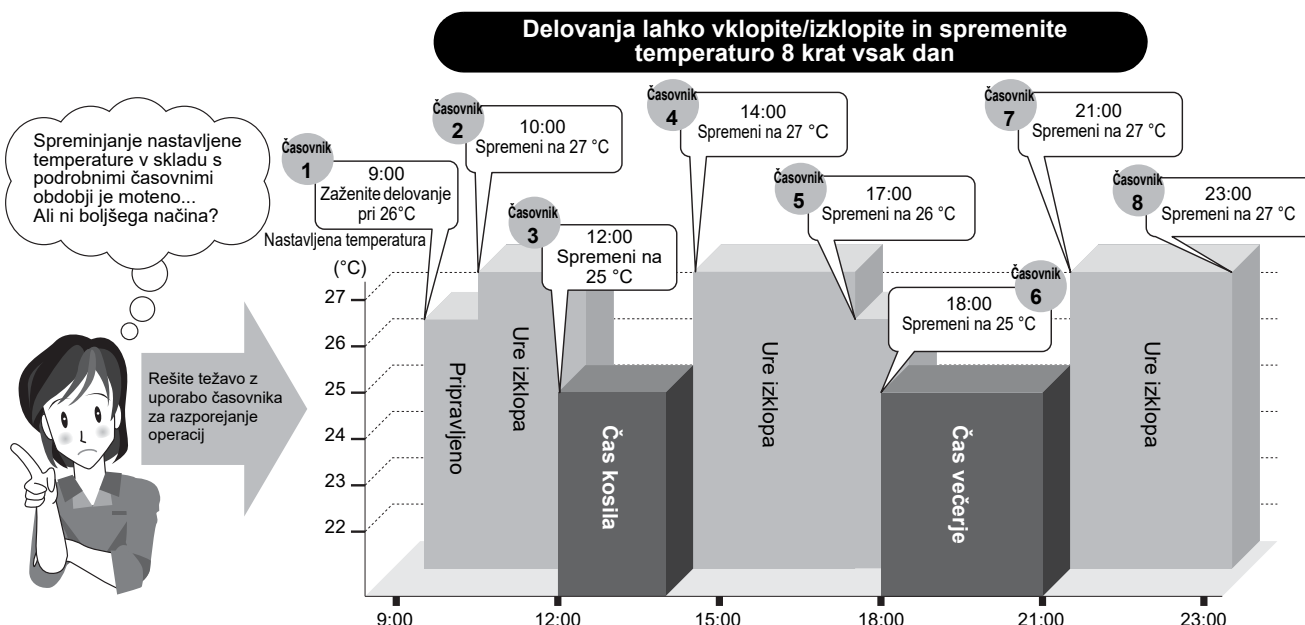
### OPOMBA

Morda bo potrebno skrbniško geslo.



1. Na zaslonu z geslom pritisnite [ ] in [ ], da izberete številke, in pritisnite [ ] in [ ], da izberete mesto vnosa
2. Po vnosu gesla pritisnite [ ] nastavi/popravi]

\* Za začetne nastavitve skrbniškega gesla glejte začetne nastavitve »Nastavitev gesla (Password setting)« v Navodila za montažo.



**OPOMBA**

- Časovnik urnika ne deluje v naslednjih pogojih.  
Ko je časovnik urnika onemogočen, se počitnice nastavi z uporabo časovnika urnika, ura utripa (ni nastavljena), med nepravilnostmi, v preizkusnem načinu, med nastavitvami funkcij, ko je časovnik nastavljen in deluje ter med osrednjim krmiljenjem (če je »VKLOP/IZKLOP (ON/OFF)« prepovedano)
- Če sta povezana dva daljinska upravljalnika, nastavitve ne morete opraviti na »Sledilna enota daljinski upravljalnik (Follower remote controller)«.
- Pred »Načrtovalni časovnik (Schedule timer)«, nastavite »Ura (Clock)«. (Stran 49)
- Čas je mogoče nastaviti v korakih po 1 minuto.
- Temperaturo lahko nastavite v razponu od 18 °C do 29 °C. (Vendar, če je nastavljena možnost »Nastavite temp. omejitve obsega (Set temp. range limit)«, potem deluje znotraj tega območja)
- Pritisnite [  Nazaj (Return)], da ne popravite sprememb, zato so pogoji pred spremembami in se vrnite na zaslon »Načrtovalni časovnik (Schedule timer)«.
- Način delovanja »Načrtovalni časovnik (Schedule timer)« postane način delovanja predhodnega delovanja.
- Izberete lahko načine delovanja. Za podrobnosti glejte »Nastavitev načina delovanja časovnika (Setting timer operation mode)« v »Meni za nastavitve polja (Field setting menu)« v Navodila za montažo.
- Če je »Načrtovalni časovnik (Schedule timer)« »VKLOP (ON)«, potem se v podrobnem prikazu prikaže .

**Nastavitev časovnika urnika na VKLOP (ON)**

| Schedule timer                                                                             |                                                                                                                                                                             |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Schedule timer                                                                          |                                                                                                                                                                             |
| 2. Condition setting                                                                       |                                                                                                                                                                             |
| 3. Holiday setting                                                                         |                                                                                                                                                                             |
| 4. Pre-HEX operation                                                                       |                                                                                                                                                                             |
|  Return |  Set  |

| Schedule timer                                                                             |                                                                                                                                                                             |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ● ON                                                                                       |                                                                                                                                                                             |
| OFF                                                                                        |                                                                                                                                                                             |
|  Return |  Fix  |

- 1 V »Meni (Menu)« (Stran 19) izberite »Načrtovalni časovnik (Schedule timer)« in pritisnite [  nastavi/popravi]**
- 2 Pritisnite [  ] in [  ] za izbiro »Načrtovalni časovnik (Schedule timer)«**
- 3 Pritisnite [  ] za izbiro »VKLOP (ON)«**  
→ Pritisnite [  ] in izberite »IZKLOP (OFF)« za preklic nastavitve.
- 4 Pritisnite [  nastavi/popravi]**  
→ Vrnite se na zaslon »Načrtovalni časovnik (Schedule timer)«.

|                                         |                      |                                                                                                                                                                                          |
|-----------------------------------------|----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Nastavitev stanja (Condition setting)   | vsak dan (every day) | Vsak dan upravljajte z enakim urnikom, ne glede na dan v tednu.                                                                                                                          |
|                                         | teden (week)         | Upravljajte določen 1-tedenski urnik, ki se razlikuje za vsak dan v tednu. Registrirati je mogoče tri 1-tedenske urnike.                                                                 |
| Počitniška nastavitev (Holiday setting) |                      | Dani, navedeni kot »Počitniška nastavitev (Holiday setting)«, ne delujejo na časovniku urnika, tudi če so nastavljeni za delovanje pod »Nastavitev stanja (Condition setting)« v urniku. |

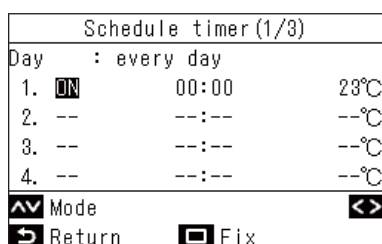
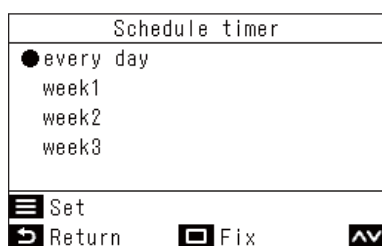
## Nastavitev stanja (Condition setting) (Nastavitev 1-dnevnih urnikov delovanja)

Nastavite lahko urnik delovanja za 1-dan.

V 1 urniku (1-dnevno) lahko nastavite do 8 vzorcev (delovanje, začetni čas, nastavitev temperature).

### ▼ vsak dan (every day) (Enak urnik vsak dan, ne glede na dan v tednu)

Delovanje lahko poteka po istem urniku vsak dan, ne glede na dan v tednu.



**1** Na zaslonu »Načrtovalni časovnik (Schedule timer)« pritisnite [ ] in [ ], da izberete »Nastavitev stanja (Condition setting)«, nato pritisnite [ nastavi/popravi]

**2** Pritisnite [ ] in [ ], da izberete »vsak dan (every day)«, nato pritisnite [ Meni (Menu)]

→ Pritisnite [ ] in [ ], da preverite trenutne nastavitve. Nastavitve so prikazane v 8 vzorcih.

**3** Pritisnite [ nastavi/popravi]

**4** Pritisnite [ ] in [ ], da izberete »--« (ne nastavljeno), »VKLOP (ON)«, »IZKLOP (OFF)« ali »Samodejno (Auto)«.

**5** Pritisnite [ ], da izberete začetni čas in nastavljeno temperaturo

→ Če je prikazano »--« (ni nastavljeno), časa in temperature ni mogoče nastaviti.

**6** Pritisnite [ ] in [ ], da spremenite nastavitve časa in temperature

→ Pritisnite [ ] za preklon na element, ki ga želite spremeniti.

**7** Pritisnite [ ] za pomik na naslednji vzorec

→ Nastaviti je mogoče do 8 vzorcev.

→ Izvedite nastavitve v korakih **4** do **6** za nastavitev vsakega vzorca.

**8** Pritisnite [ nastavi/popravi]

→ Prikaže se zaslon za potrditev sprememb.

**9** Pritisnite [ nastavi/popravi]

→ Vrnite se na zaslon »Načrtovalni časovnik (Schedule timer)«.

## ▼ teden (week) (Različni urnik vsak dan v tednu)

Delovanje je mogoče izvesti na drugačen urnik vsak dan v tednu.

| Schedule timer      |     |
|---------------------|-----|
| 1.Schedule timer    |     |
| 2.Condition setting |     |
| 3.Holiday setting   |     |
| 4.Pre-HEX operation |     |
| Return              | Set |

| Schedule timer |     |
|----------------|-----|
| every day      |     |
| ● week1        |     |
| week2          |     |
| week3          |     |
| Set            |     |
| Return         | Fix |



| Schedule timer |     |
|----------------|-----|
| every day      |     |
| week1          |     |
| ● week2        |     |
| week3          |     |
| Set            |     |
| Return         | Fix |



| Schedule timer |     |
|----------------|-----|
| every day      |     |
| week1          |     |
| week2          |     |
| ● week3        |     |
| Set            |     |
| Return         | Fix |

**1** Na zaslonu »Načrtovalni časovnik (Schedule timer)« pritisnite [ ] in [ ], da izberete »Nastavitev stanja (Condition setting)«, nato pritisnite [ nastavi/popravi]

**2** Pritisnite [ ] in [ ], da izberete »teden (week)1«, »teden (week)2« ali »teden (week)3«, nato pa pritisnite [ Meni (Menu)].

→ Nastaviti je mogoče tri »teden (week)«.

Pritisnite [ ] in [ ], da nastavite vsak od »teden (week)1«, »teden (week)2« in »teden (week)3« v korakih **4** do **9**, vi pa lahko izberete enega od njih za delovanje.

→ Izberite dan in pritisnite [ ] in [ ], da preverite nastavitve za vsak dan.

→ Pritisnite [ ] in [ ], da preverite trenutne nastavitve. Nastavitve so prikazane v 8 vzorcih.

**3** Pritisnite [ nastavi/popravi]

| Schedule timer1 (1/3) |          |       |      |
|-----------------------|----------|-------|------|
| Day                   | : Monday |       |      |
| 1.                    | --       | --:-- | --°C |
| 2.                    | --       | --:-- | --°C |
| 3.                    | --       | --:-- | --°C |
| 4.                    | --       | --:-- | --°C |
|                       | Day      |       |      |
|                       | Return   |       | Set  |

| Schedule timer1 (1/3) |          |       |       |
|-----------------------|----------|-------|-------|
| Day                   | : Monday |       |       |
| 1.                    | --       | --:-- | --°C  |
| 2.                    | --       | --:-- | --°C  |
| 3.                    | --       | --:-- | --°C  |
| 4.                    | --       | --:-- | --°C  |
|                       | Day      |       | Reset |
|                       | Return   |       | Fix   |

| Schedule timer1 (1/3) |          |       |       |
|-----------------------|----------|-------|-------|
| Day                   | : Monday |       |       |
| 1.                    | ON       | 01:00 | 25°C  |
| 2.                    | OFF      | 05:00 | °C    |
| 3.                    | ON       | 10:00 | 25°C  |
| 4.                    | OFF      | 23:00 | °C    |
|                       | +-       |       | Reset |
|                       | Return   |       | Fix   |

| Schedule timer          |     |
|-------------------------|-----|
| Schedule timer confirm? |     |
|                         | No  |
|                         | Yes |

**OPOMBA**

Za druge nastavitve »teden (week)« ponovite korake **2** do **9**.

**4** Pritisnite [ ] in [ ], da izberete dan, nato pritisnite [ ]

**5** Pritisnite [ ] in [ ], da izberete »--« (ne nastavljeno), »VKLOP (ON)«, »IZKLOP (OFF)« ali »Samodejno (Auto)« ter čas in nastavljeno temperaturo

→ Pritisnite [ ] za prekop na element, ki ga želite spremeniti.

**6** Pritisnite [ ] za pomik na naslednji vzorec  
→ Nastaviti je mogoče do 8 vzorcev za vsak dan.

**7** Pritisnite [ ] in [ ], da izberete dan

**8** Pritisnite [ ] in [ ], da spremenite dan (Opravite nastavitve za druge dni)

→ Izvedite korake **4** do **8** za nastavitve vseh dni.

**9** Pritisnite [ nastavi/popravi]

→ Prikaže se potrditveno sporočilo.

- Če so nastavitve sprejemljive, pritisnite [ nastavi/popravi]
- Če se želite vrniti na zaslon nastavitvev, pritisnite [ Nazaj (Return)]

▼ **Brisanje nastavitev za dan**

| Schedule timer1 (1/3) |     |         |       |
|-----------------------|-----|---------|-------|
| Day : Monday          |     |         |       |
| 1.                    | ON  | 01:00   | 25°C  |
| 2.                    | OFF | 05:00   | °C    |
| 3.                    | ON  | 10:00   | 25°C  |
| 4.                    | OFF | 23:00   | °C    |
| ⬅️ +/-                |     | ⌂ Reset | ⬅️ ➡️ |
| ⬅️ Return             |     | ⏏ Fix   |       |



| Schedule timer          |       |
|-------------------------|-------|
| Delete the day setting? |       |
| ⬅️ No                   | ⏏ Yes |

▼ **Kopiranje vsebine prejšnjega dneva**

| Schedule timer1 (1/3) |    |         |       |
|-----------------------|----|---------|-------|
| Day : Tuesday         |    |         |       |
| 1.                    | -- | --:--   | --°C  |
| 2.                    | -- | --:--   | --°C  |
| 3.                    | -- | --:--   | --°C  |
| 4.                    | -- | --:--   | --°C  |
| ⬅️ Day                |    | ⌂ Reset | ⬅️ ➡️ |
| ⬅️ Return             |    | ⏏ Fix   |       |



| Schedule timer                 |       |
|--------------------------------|-------|
| Copy the previous day setting? |       |
| ⬅️ No                          | ⏏ Yes |

**1** Pritisnite [ ⌂ Meni (Menu) ]**2** Pritisnite [ ⏏ nastavi/popravi ]

→ Urnik za izbrani dan se izbriše.

→ Pritisnite [ ⬅️ Nazaj (Return) ] za vrnitev na zaslon za nastavitve dnevnega urnika.

**1** Pritisnite [ ON/OFF VKLOP/IZKLOP (ON/OFF) ]**2** Pritisnite [ ⏏ nastavi/popravi ]

→ Kopirane so nastavitve urnika za dan pred izbranim dnevom.

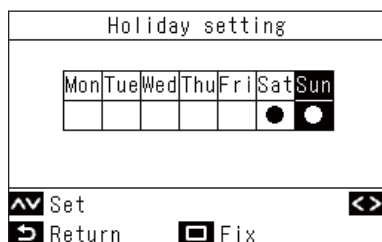
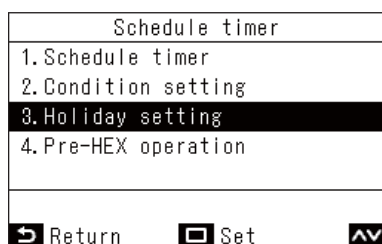
→ Pritisnite [ ⬅️ Nazaj (Return) ] za vrnitev na zaslon za nastavitve dnevnega urnika.

**OPOMBA**

Pritisnite [ ⬅️ Nazaj (Return) ], da ne popravite sprememb, zato so pogoji pred spremembami in se vrnite na zaslon »Načrtovalni časovnik (Schedule timer)«. (Stran 29)

**Počitniška nastavitve (Holiday setting) (Dnevi ne delujejo do časovnika urnika)**

Nastavite dneve v tednu, ko v »Načrtovalni časovnik (Schedule timer)« ni izvedeno nobeno delovanje.



**1** Na zaslonu »Načrtovalni časovnik (Schedule timer)« pritisnite [ ] in [ ], da izberete »Počitniška nastavitve (Holiday setting)«, nato pritisnite [ nastavi/ popravi]

**2** Pritisnite [ ] in [ ], da izberete dan in pritisnite [ ] ter [ ], da izberete nastavitve ali izbris

→ V dnevih, ki so označeni z »●«, delovanja niso izvedena na »Načrtovalni časovnik (Schedule timer)«.

**3** Pritisnite [ nastavi/ popravi]

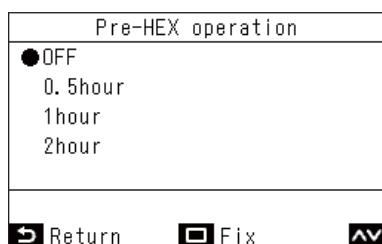
→ Vrnite se na zaslon »Načrtovalni časovnik (Schedule timer)«.

**OPOMBA**

- Delovanja, razen delovanja časovnika urnika (kot so delovanje daljinskega upravljalnika in centralno krmiljenje), se lahko izvedejo ob dnevih, tudi če so določeni kot dopusti.
- Pritisnite [ Nazaj (Return)], da ne popravite sprememb, zato so pogoji pred spremembami in se vrnite na zaslon »Načrtovalni časovnik (Schedule timer)«. (Stran 29)

**Delovanje pred HEX (Pre-HEX operation)**

Prezračevanje lahko upravljate, preden klimatska naprava deluje z programiranim časovnikom.



**1** Na zaslonu »Načrtovalni časovnik (Schedule timer)« pritisnite [ ] in [ ], da izberete »Delovanje pred HEX (Pre-HEX operation)«, nato pritisnite [ nastavi/popravi]

**2** Pritisnite [ ] in [ ], da vnaprej izberete čas za izvajanje delovanj

**3** Pritisnite [ nastavi/popravi]

→ Vrnite se na zaslon »Načrtovalni časovnik (Schedule timer)«.

**OPOMBA**

- »Delovanje pred HEX (Pre-HEX operation)« ne deluje v naslednjih pogojih.
  - Če je časovnik urnika nastavljen na »IZKLOP (OFF)«
  - Če je »Počitniška nastavev (Holiday setting)« nastavljen na časovnik urnika za ta dan
  - Če datum in čas nista nastavljeni v »Ura (Clock)« (ura utripa)
  - Če pride do napake v toplotnem izmenjevalniku zrak-zrak (kontrolna koda in številka notranje enote utripata).
  - Med »Preskusni način (Test mode)«
  - Medtem ko je prikazano »«
  - Če je »Časovnik (Timer)« nastavljen na »VKLOP (ON)« in je »Časovnik (Timer)« nastavljen
  - Ko je v uporabi osrednji regulator (ko je prepovedano delovanje start - stop)
- Nastavljene so na »IZKLOP (OFF)« kot privzeta tovarniška nastavev.

## ■ 5. Nočno delovanje (Night operation) (Zmanjšanje hrupa delovanja zunanjih enot)

Nastavite lahko čase delovanja, kot je noč, da določite prioriteto tihega tipa, tako da omejite hrup delovanja zunanje enote.

### OPOMBA

Morda bo potrebno skrbniško geslo.



1. Na zaslonu z geslom pritisnite [ ] in [ ], da izberete številke, in pritisnite [ ] in [ ], da izberete mesto vnosa
2. Po vnosu gesla pritisnite [ nastavi/popravi]

\* Za začetne nastavitve skrbniškega gesla glejte začetne nastavitve »Nastavitev gesla (Password setting)« v Navodila za montažo.



**1** V »Meni (Menu)« (Stran 19) izberite »Nočno delovanje (Night operation)« in pritisnite [ nastavi/popravi]

**2** Pritisnite [ ] in [ ] za izbiro »Nočno delovanje (Night operation)«

**3** Pritisnite [ ] za izbiro »VKLOP (ON)«

→ Če izberete »IZKLOP (OFF)«, se nastavitev ne izvede.

→ Odvisno od priključenega modela se namesto »VKLOP (ON)« prikaže »LV1 / LV2 / LV3«, tako da lahko izberete raven hrupa delovanja.

(Glasnost hrupa pri delovanju: LV1 < LV2 < LV3)

Za podrobne informacije se obrnite na svojega dobavitelja (trgovca).

**4** Pritisnite [ ] in [ ] za izbiro »Začetni čas (Start time)«

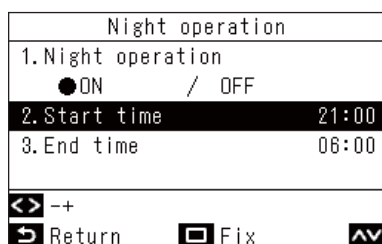
**5** Pritisnite [ ] in [ ], da spremenite začetni čas

**6** Pritisnite [ ] in [ ] za izbiro »Končni čas (End time)«

**7** Pritisnite [ ] in [ ], da spremenite končni čas

**8** Pritisnite [ nastavi/popravi]

→ Vrnite se na »Meni (Menu)«.

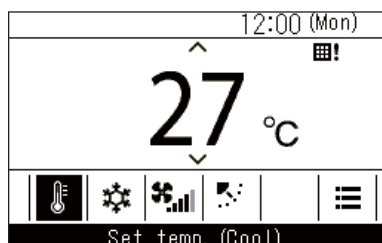


**OPOMBA**

- Ko je vzpostavljena povezava z modelom, za katerega funkcija »Nočno delovanje (Night operation)« ni na voljo, se prikaže sporočilo »Ni funkcije (No function)«. (Za modele, za katere je ta funkcija na voljo, si oglejte kataloge ali priročnike za zunanje enote.)
- Če je isti čas nastavljen za »Začetni čas (Start time)« in »Končni čas (End time)«, se tiho delovanje izvaja 24 ur.
- Ko zunanja enota izvaja tiho delovanje, daje delovanje prednost tihosti, zato je lahko hlajenje (ogrevanje) nezadostno.
- Pred »Nočno delovanje (Night operation)«, nastavite »Ura (Clock)«. (Stran 49)
- Če sta nameščena dva daljinska upravljalnika, nastavitve ne morete opraviti na »Sledilna enota daljinski upravljalnik (Follower remote controller)«.
- Če je ena ali več enot, ki pripadajo istemu hladilnemu sistemu, nastavljena na »Nočno delovanje (Night operation)«, je mogoče omogočiti funkcijo. Če je na en sistem zunanjih enot priključen več kot en daljinski upravljalnik, lahko »Nočno delovanje (Night operation)« nastavite s temi daljinskimi upravljalniki. »Nočno delovanje (Night operation)« se bo začelo ob času, ki je nastavljen z vsakim daljinskim upravljalnikom. Za podrobnosti o delovanju glejte Navodila za servisiranje.
- Ko zunanja enota izvaja tiho delovanje, je na podrobnem prikazu prikazano »**zz**«.

## ■ 6. Ponastavitev znaka filtra (Filter sign reset)

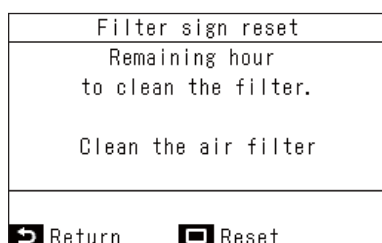
»**!**« se pojavi na podrobnem zaslonu in opozarja, da je čas za čiščenje filtra.



- Ko je prikazano »**!**«, očistite filtre in nato izvedite ponastavitev.  
Za čiščenje filtrov glejte Navodila za uporabo notranje enote.

- Če uporabljate klimatske naprave, medtem ko je prikazan »**!**«, se prikaže »Preverjane filtra. (Filter check.)«. Pritisnite gumb za upravljanje, ko je prikazan, ali ga pustite vsaj 5 sekund in prikazovalnik bo izginil.

### Ko se prikaže oznaka za preverjanje filtra (ponastavitev preverjanja filtra)



- 1** V »Meni (Menu)« (Stran 19) izberite »Ponastavitev znaka filtra (Filter sign reset)« in pritisnite [  nastavi/popravi ]
- 2** Pritisnite [  nastavi/popravi ]

**Ko se oznaka za preverjanje filtra ne prikaže (preostali čas do prikaza preverjanja filtra)**

|                                                                            |
|----------------------------------------------------------------------------|
| Filter sign reset                                                          |
| Remaining hour<br>to clean the filter.                                     |
| 1250hour                                                                   |
| <input type="button" value="Return"/> <input type="button" value="Reset"/> |

|                                                                                |
|--------------------------------------------------------------------------------|
| Filter sign reset                                                              |
| Remaining time to clean<br>filter. Are you sure you<br>want to reset the time? |
| <input type="button" value="No"/> <input type="button" value="Yes"/>           |

- 1** V »Meni (Menu)« (Stran 19) izberite »Ponastavitev znaka filtra (Filter sign reset)« in pritisnite [  ]  
→ Če želite preveriti preostali čas, dokler ne preverite filtra, pritisnite [  ], da se vrnete na »Meni (Menu)«.

- 2** Za ponastavitev časa do časa za čiščenje filtrov, pritisnite [  ]

- 3** Pritisnite [  ]

**OPOMBA**

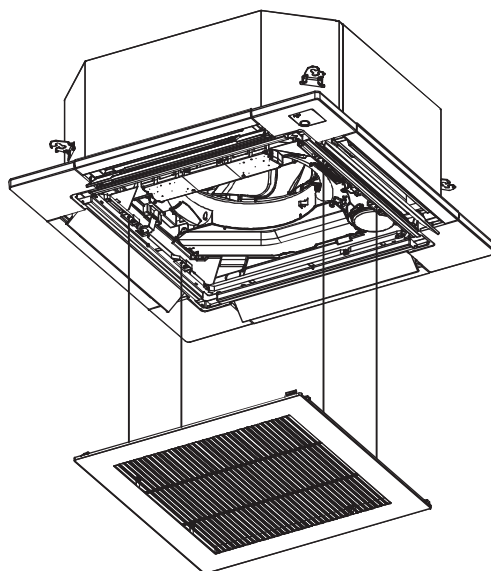
- Če je čas do čiščenja filtra že pretekel, se na zaslonu izpiše »Očistite zračni filter. (Clean the air filter.)« ali »Preverjane filtra. (Filter check.)«
- »!« se prikaže tudi ko so klimatske naprave zaustavljene.
- Preostali čas do čiščenja filtra vodilne klimatske naprave se prikaže, če sta priključeni 2 ali več notranjih enot..
- Preostali čas do čiščenja filtra je odvisen od priključene notranje enote.

## 7. Avtomatska rešetka (Auto grille)

Izvedite delovanja za ploščo samodejne rešetke in komplet samodejne rešetke notranje enote.

### OPOMBA

Ta funkcija morda ni na voljo, odvisno od notranje enote.



| Auto grille                                                                         |              |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| ^                                                                                   | :Grille up   |
| v                                                                                   | :Grille down |
| ON/OFF                                                                              | :Grille stop |
|  | Grille       |
|  | Return       |

**1** V »Meni (Menu)« (Stran 19) izberite »Avtomatska rešetka (Auto grille)« in pritisnite [  nastavi/popravi]

**2** Pritisnite [  ] in [  ] za dvig/spust samodejne rešetke

→ Pritisnite [  VKLOP/IZKLOP (ON/OFF)], da ustavite samodejno rešetko.

**3** Pritisnite [  Nazaj (Return)]

→ Ko se pojavi »«, se vrnite na »Meni (Menu)«.

### OPOMBA

- Če med delovanjem izberete »Avtomatska rešetka (Auto grille)«, se delovanje ustavi.
- Ta funkcija ni na voljo na notranjih enotah, ki nimajo funkcije samodejne rešetke. Prikaže se »Ni funkcije (No function)«.
- Pri uporabi delovanj samodejne rešetke (dol, zaustavitev, gor), lahko samodejna rešetka po pritisku gumba za upravljanje počaka nekaj sekund, da se spusti, ustavi ali dvigne.
- Za podrobnosti o samodejni rešetki glejte Navodila za uporabo, ki je priložen plošči s samodejno rešetko ali kompletu samodejne rešetke.
- Za skupinske povezave glejte <Ko je povezanih več notranjih enot kot skupina (skupinska povezava)>. (Stran 61)

## ■ 8. Varčevanje z energijo (Energy saving)

Opravite nastavitve, povezane z energijo, kot so »Varčevanje z energijo (Energy saving operation)«, »Nastavite temp. omejitve obsega (Set temp. range limit)«, »Vrnite se nazaj (Return back)«, »Delovanje shranjevanja (Saving operation)«.

|                                                                                                                                                                                                                                                                  |       |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| Energy saving (1/2)                                                                                                                                                                                                                                              |       |
| 1. Energy saving operation                                                                                                                                                                                                                                       | <OFF> |
| 2. Set temp. range limit                                                                                                                                                                                                                                         |       |
| 3. Return back                                                                                                                                                                                                                                                   | <OFF> |
|  Return  Set  |       |

- 1** V »Meni (Menu)« (Stran 19) izberite »Varčevanje z energijo (Energy saving)« in pritisnite [  nastavi/popravi ]
- 2** Pritisnite [  ] in [  ], da izberete element
- 3** Pritisnite [  nastavi/popravi ]

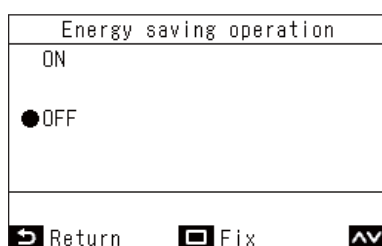
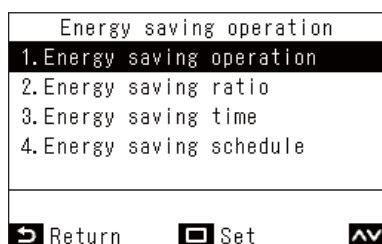
| Element                                                    | Opis                                                                                                                                                                                               |
|------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Varčevanje z energijo (Energy saving operation)         | Upravlja klimatske naprave z zmanjšano zmogljivostjo.                                                                                                                                              |
| 2. Nastavite temp. omejitve obsega (Set temp. range limit) | Omejuje razpon temperatur, ki jih lahko nastavi daljinski upravljalnik.                                                                                                                            |
| 3. Vrnite se nazaj (Return back)                           | Nastavi samodejno povrnitev nastavljene temperature po spremembi nastavitve temperature na daljinskem upravljalniku.                                                                               |
| 4. Delovanje shranjevanja (Saving operation)               | Deluje tako, da zavira prekomerno segrevanje in prekomerno hlajenje.<br>* Za modele, ki »Delovanje shranjevanja (Saving operation)« ni na voljo, se prikaže sporočilo »Ni funkcije (No function)«. |



Za »Varčevanje z energijo (Energy saving operation)« glejte Navodila za uporabo uporabljene naprave.

## Varčevanje z energijo (Energy saving operation)

To lahko nastavite za varčevanje z energijo.



**1** Na zaslonu »Varčevanje z energijo (Energy saving)« pritisnite [ ] in [ ], da izberete »Varčevanje z energijo (Energy saving operation)«, nato pritisnite [ nastavi/popravi]

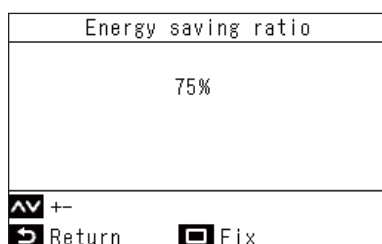
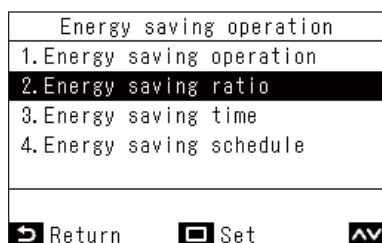
**2** Pritisnite [ ] in [ ], da izberete »Varčevanje z energijo (Energy saving operation)«, nato pa pritisnite [ nastavi/popravi]

**3** Pritisnite [ ] in [ ], da izberete »VKLOP (ON)« ali »IZKLOP (OFF)«.

→ Za zagon »Varčevanje z energijo (Energy saving operation)« nastavite »Razmerje varčevanja z energijo (Energy saving ratio)«, »Čas varčevanja z energijo (Energy saving time)« in »Urn timer varčevanja z energijo (Energy saving schedule)«.

**4** Pritisnite [ nastavi/popravi]

### ▼ Razmerje varčevanja z energijo (Energy saving ratio)



**1** Na zaslonu »Varčevanje z energijo (Energy saving operation)« pritisnite [ ] in [ ], da izberete »Razmerje varčevanja z energijo (Energy saving ratio)«, nato pritisnite [ nastavi/popravi]

**2** Pritisnite [ ] in [ ], da spremenite vrednosti

→ Izbirno razmerje varčevanja je mogoče nastaviti v območju od 50 do 100 % v korakih po 1 %. Nižja kot je vrednost, višji je učinek varčevanja z energijo pri delovanjih.

**3** Pritisnite [ nastavi/popravi]

→ Ko se pojavi »«, se vrnite na zaslon »Varčevanje z energijo (Energy saving operation)«.

### OPOMBA

- Z »Varčevanje z energijo (Energy saving operation)« se delovanje izvede z zadušitvijo učinkovitosti klimatskih naprav, zato je lahko hlajenje (segrevanje) nezadostno.
- Če sta povezana dva daljinska upravljalnika, nastavitve ne morete opraviti na »Sledilna enota daljinski upravljalnik (Follower remote controller)«.
- Pred nastavitvijo »Varčevanje z energijo (Energy saving operation)«, nastavite »Ura (Clock)«. (Stran 49)
- Ta nastavev morda ne bo mogoča z uporabo daljinskega upravljalnika, odvisno od nastavitve zunanje enote ali centralne krmilne naprave.
- Delovanje urnika za varčevanje z energijo se ne izvede, če ura utripa (ni nastavljena).
- Izbirno razmerje varčevanja 100 % je normalno delovanje.
- »Ko se izvaja »Varčevanje z energijo (Energy saving operation)«, se na zaslonu prikaže »«.

## ▼ Čas varčevanja z energijo (Energy saving time) nastavitve

|                            |     |  |
|----------------------------|-----|--|
| Energy saving operation    |     |  |
| 1. Energy saving operation |     |  |
| 2. Energy saving ratio     |     |  |
| 3. Energy saving time      |     |  |
| 4. Energy saving schedule  |     |  |
|                            |     |  |
| Return                     | Set |  |

|                    |     |  |
|--------------------|-----|--|
| Energy saving time |     |  |
| ● Always           |     |  |
| Schedule           |     |  |
|                    |     |  |
| Return             | Fix |  |

**1** Na zaslonu »Varčevanje z energijo (Energy saving operation)« pritisnite [ ] in [ ], da izberete »Čas varčevanja z energijo (Energy saving time)«, nato pritisnite [ nastavi/popravi]

**2** Pritisnite [ ] in [ ], da izberete »Vedno (Always)« ali »Urn timer (Schedule)«.

|                      |                                                                       |
|----------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| Vedno (Always)       | Nastavi enako razmerje shranjevanja za celoten dan.                   |
| Urn timer (Schedule) | Nastavi razmerja shranjevanja in ali naj se shranjujejo za vsako uro. |

**3** Pritisnite [ nastavi/popravi]

→ Vrnite se na zaslon »Varčevanje z energijo (Energy saving operation)«.

## ▼ Urnik varčevanja z energijo (Energy saving schedule)

|                            |     |  |
|----------------------------|-----|--|
| Energy saving operation    |     |  |
| 1. Energy saving operation |     |  |
| 2. Energy saving ratio     |     |  |
| 3. Energy saving time      |     |  |
| 4. Energy saving schedule  |     |  |
|                            |     |  |
| Return                     | Set |  |

|                        |     |  |
|------------------------|-----|--|
| Energy saving schedule |     |  |
| 1. --:-- --:-- **%     |     |  |
| 2. --:-- --:-- **%     |     |  |
| 3. --:-- --:-- **%     |     |  |
| 4. --:-- --:-- **%     |     |  |
|                        |     |  |
| +-                     |     |  |
| Return                 | Fix |  |

|                        |     |  |
|------------------------|-----|--|
| Energy saving schedule |     |  |
| 1. 08:00 – 12:00 75%   |     |  |
| 2. 12:00 – 13:00 50%   |     |  |
| 3. 13:00 – 17:00 75%   |     |  |
| 4. 19:00 – 08:00 50%   |     |  |
|                        |     |  |
| +-                     |     |  |
| Return                 | Fix |  |

**1** Na zaslonu »Varčevanje z energijo (Energy saving operation)« pritisnite [ ] in [ ], da izberete »Urn timer varčevanja z energijo (Energy saving schedule)«, nato pritisnite [ nastavi/popravi]

→ Če ura ni prikazana, pojdite na zaslon »Ura (Clock)«.  
(Stran 49)

**2** Pritisnite [ ] in [ ], da spremenite čas in shranjeno razmerje

→ Pritisnite [ ] in [ ] za preklon na element, ki ga želite spremeniti.

**3** Pritisnite [ nastavi/popravi]

→ Vrnite se na zaslon »Varčevanje z energijo (Energy saving operation)«.

**OPOMBA**

- Redukcijsko razmerje za »Vedno (Always)« je vrednost, nastavljena za »Razmerje varčevanja z energijo (Energy saving ratio)«.
- Čase za urnik varčevanja z energijo lahko nastavite od 0:00 do 23:50 v korakih po 10 minut.
- Razmerje shranjevanja za urnik varčevanja z energijo je mogoče izbrati med »75 %«, »50 %« ali »0 % (IZKLOP (OFF))«.
- \* »75 %« je vrednost, nastavljena za »Razmerje varčevanja z energijo (Energy saving ratio)«.
- Pred »Urnika varčevanja z energijo (Energy saving schedule)«, nastavite »Ura (Clock)«. (Stran 49)
- Razmerje shranjevanja in prikaz ravni moči delovanja morda nista sorazmerna, kar je odvisno od stanja delovanja.
- Če so različna razmerja shranjevanja nastavljena v istem časovnem obdobju, se za delovanje uporabi spodnje razmerje shranjevanja.

**Nastavite temp. omejitve obsega (Set temp. range limit)**

Območje nastavitve temperature je mogoče nastaviti posamično za načine delovanja.

| Energy saving (1/2)                                       |       |
|-----------------------------------------------------------|-------|
| 1. Energy saving operation                                | <OFF> |
| 2. Set temp. range limit                                  |       |
| 3. Return back                                            | <OFF> |
| <div>  Return            Set            AV         </div> |       |

| Set temp. range limit                                                   |         |         |
|-------------------------------------------------------------------------|---------|---------|
|                                                                         | Minimum | Maximum |
| Cool                                                                    | 18°C    | 29°C    |
| Heat                                                                    | 18°C    | 29°C    |
| Dry                                                                     | 18°C    | 29°C    |
| Auto                                                                    | 18°C    | 29°C    |
| <div>  +-            Return            Fix            AV         </div> |         |         |

**1** Na zaslonu »Varčevanje z energijo (Energy saving)« pritisnite [ ] in [ ], da izberete »Nastavite temp. omejitve obsega (Set temp. range limit)«, nato pritisnite [ nastavi/popravi]

**2** Pritisnite [ ] in [ ], da spremenite temperaturo

→ Pritisnite [ ] in [ ] za preklon na element, ki ga želite spremeniti.

**3** Pritisnite [ nastavi/popravi]

→ Vrnite se na zaslon »Varčevanje z energijo (Energy saving)«.

**OPOMBA****Ko je prikazano »Napaka (Error)«**

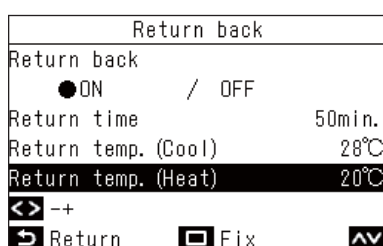
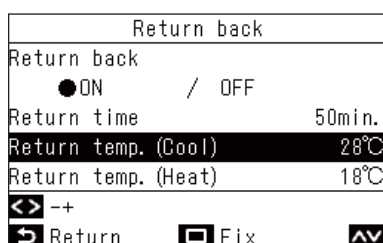
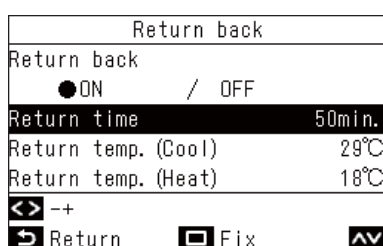
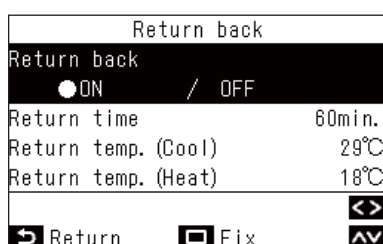
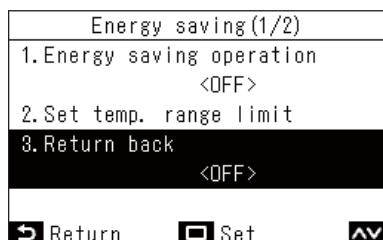
- V katerem koli izmed načinov delovanja, če je zgornja mejna temperatura nižja od spodnje meje ali če je temperatura spodnje meje višja od zgornje meje, ko pritisnete [ nastavi/popravi], se prikaže »Napaka (Error)«. Pritisnite [ Nazaj (Return)], ko je prikazan, ali ga pustite 10 sekund, da se vrnete v stanje pred pritiskom na [ nastavi/popravi].

**Prednost »Nastavite temp. omejitve obsega (Set temp. range limit)«**

- Ko sta priključena dva daljinska upravljalnika, poravnajte nastavitve na dveh daljinskih upravljalnikih in ju uporabite.
- V naslednjih primerih je lahko delovanje izven »Nastavite temp. omejitve obsega (Set temp. range limit)«.
  - 1) Če se »Nastavite temp. omejitve obsega (Set temp. range limit)« razlikuje na dveh priključenih daljinskih upravljalnikih.
  - 2) Če je temperatura nastavljena iz centralne krmilne naprave, ki presega »Nastavite temp. omejitve obsega (Set temp. range limit)«.

## Vrnite se nazaj (Return back)

Tudi če spremenite nastavljeno temperaturo, se bo vrnila na »Vrnite se na temp. (hladna) (Return temp.(Cool))« ali »Vrnite se na temp. (vročina) (Return temp.(Heat))« pri »Čas vrnitve (Return time)«, ki je bil predhodno nastavljen.



**1** Na zaslonu »Varčevanje z energijo (Energy saving)« pritisnite [ ] in [ ], da izberete »Vrnite se nazaj (Return back)«, nato pritisnite [ nastavi/popravi]

**2** Pritisnite [ ] in [ ] za izbiro »Vrnite se nazaj (Return back)«

**3** Pritisnite [ ] za izbiro »VKLOP (ON)«  
→ Če izberete »IZKLOP (OFF)«, se nastavev ne izvede.

**4** Pritisnite [ ] in [ ], da izberete »Čas vrnitve (Return time)«, nato pritisnite [ ] in [ ], da spremenite čas

→ Nastavite lahko od 10 do 120 minut v korakih po 10 minut.

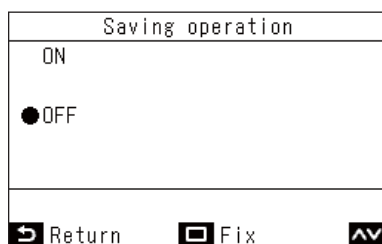
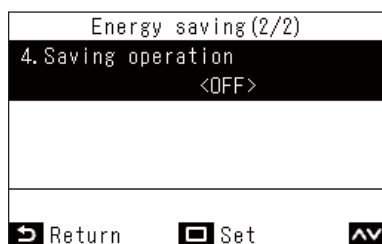
**5** Pritisnite [ ] in [ ] za izbiro »Vrnite se na temp. (hladna) (Return temp.(Cool))« ali »Vrnite se na temp. (vročina) (Return temp.(Heat))«, nato pritisnite [ ] in [ ] za spremembo nastavljene temperature

**6** Pritisnite [ nastavi/popravi]  
→ Vrnite se na zaslon »Varčevanje z energijo (Energy saving)«.

## OPOMBA

Če sta povezana dva daljinska upravljalnika, nastavev ne morete opraviti na »Sledilna enota daljinski upravljalnik (Follower remote controller)«.

## Delovanje shranjevanja (Saving operation)



**1** Na zaslonu »Varčevanje z energijo (Energy saving)« pritisnite [ ] in [ ], da izberete »Delovanje shranjevanja (Saving operation)«, nato pritisnite [ nastavi/popravi]

**2** Pritisnite [ ] za izbiro »VKLOP (ON)«  
→ Če izberete »IZKLOP (OFF)«, se nastavitev ne izvede.

**3** Pritisnite [ nastavi/popravi]  
→ Vrnite se na zaslon »Varčevanje z energijo (Energy saving)«.

### OPOMBA

- Udobje v prostoru se določi iz podatkov, kot so sobna temperatura, hitrost ventilatorja in zunanja temperatura, ki se povprečni v zadnjih 20 minutah, da samodejno prilagodi nastavljeno temperaturo v območje, tako da ni zelo priročno.
- Temperaturno območje za samodejno izravnavo je prikazano spodaj.  
»Hladno (Cool)«: +1,5 °C do -1,0 °C  
»Vročina (Heat)«: -1,5°C do +1,0°C  
Prikaz nastavljene temperature na daljinskem upravljalniku se ne spremeni.
- Ko je način delovanja »Hladno (Cool)«, »Vročina (Heat)« ali »Samodejno (Auto)«, se izvede »Delovanje shranjevanja (Saving operation)«.
- »Delovanje shranjevanja (Saving operation)« ni mogoče uporabiti, odvisno od priključene notranje enote.
- Če sta povezana dva daljinska upravljalnika, nastavitev ne morete opraviti na »Sledilna enota daljinski upravljalnik (Follower remote controller)«.
- Ko je opravljeno »Delovanje shranjevanja (Saving operation)«, se na zaslonu daljinskega upravljalnika prikaže »«.

## ■ 9. Zaslón (Monitor)

Preverite lahko trenutne pogoje delovanja.

| Menu (2/3)                                     |  |
|------------------------------------------------|--|
| 6. Filter sign reset                           |  |
| 7. Auto grille                                 |  |
| 8. Energy saving                               |  |
| <b>9. Monitor</b>                              |  |
| 10. Initial setting                            |  |
| <div>  Return            Set            </div> |  |

| Monitor                        |      |
|--------------------------------|------|
| (1) Set temp.                  | 27°C |
| (2) Control temp.              | 23°C |
| (3) Outdoor temp.              | 35°C |
| (4) Filter remaining hour      | 1250 |
| (5) Total running hour         | 38   |
| <div>  Return           </div> |      |

- 1** V »Meni (Menu)« (Stran 19) izberite »Zaslón (Monitor)« in pritisnite [ nastavi/popravi ]
- 2** Pritisnite [ ] in [ ] za zamenjavo strani

- (1) Prikaže nastavljeno temperaturo.
- (2) Prikazuje temperaturo okolice na dovodu notranje enote. Prikazuje vrednost senzorja daljinskega upravljalnika, ko je nastavljen senzor daljinskega upravljalnika.
- (3) Prikazuje temperaturo okolice na dovodu zunanje enote.
- (4) Prikaže preostali čas, dokler se ne prikaže oznaka za preverjanje filtra » ! «.
- (5) Prikazuje skupno število ur delovanja.

### OPOMBA

#### O skupnem številu ur delovanja

- Čas delovanja klimatskih naprav se izračuna in prikaže na daljinskem upravljalniku.
- Ne beleži se čas, ko poteka samodejno čiščenje ali čas »Individualno prezračevanje (Individual ventilation)«.

#### O temperaturi okolice zunanje enote

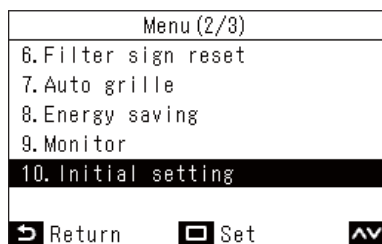
- Prikazuje temperaturo okolice na dovodu zunanje enote.
- To se lahko razlikuje od dejanske zunanje temperature.

#### Drugo

- Ko je več notranjih enot povezanih v skupino, je prikazano stanje glavne enote.
- \* Če na zaslonu »Zaslón (Monitor)« za 60 sekund ni dejanj z gumbi, se ponovno prikaže zaslon »Meni (Menu)«.

## ■ 10. Začetna nastavitvev (Initial setting)

Nastavitvev začetnih nastavitev daljinskega upravljalnika.



**1** V »Meni (Menu)« (Stran 19) izberite »Začetna nastavitvev (Initial setting)« in pritisnite [  nastavi/popravi ]

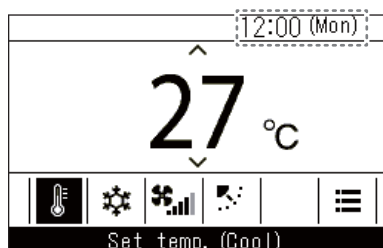
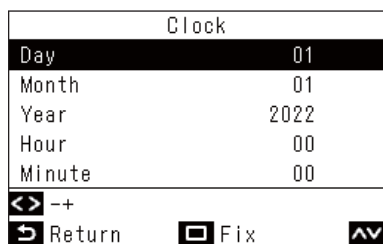
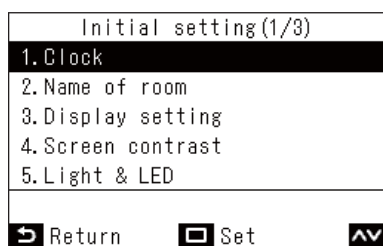
**2** Pritisnite [  ] in [  ], da izberete element

**3** Pritisnite [  nastavi/popravi ]

| Element                                                   | Opis                                                                      |
|-----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|
| 1. Ura (Clock)                                            | Nastavite lahko leto, mesec, datum in uro.                                |
| 2. Ime sobe (Name of room)                                | Glejte Navodila za montažo od Žični daljinski upravljalnik.               |
| 3. Nastavitvev zaslona (Display setting)                  | Glejte Navodila za montažo od Žični daljinski upravljalnik.               |
| 4. Kontrast zaslona (Screen contrast)                     | Kontrast zaslona LCD je mogoče nastaviti.                                 |
| 5. Svetloba in LED (Light & LED)                          | LED za delovanje in osvetlitev ozadja zaslona LCD lahko trajno izklopite. |
| 6. Zvok (Sound)                                           | Zvok delovanja gumbov je mogoče izklopiti.                                |
| 7. Zaklep tipk (Key lock)                                 | Delovanje gumbov je mogoče zakleniti.                                     |
| 8. Nastavitvev gesla (Password setting)                   | Glejte Navodila za montažo od Žični daljinski upravljalnik.               |
| 9. Glavna enota/sledilna enota (Header/Follower)          | Glejte Navodila za montažo od Žični daljinski upravljalnik.               |
| 10. Jezik (Language)                                      | Glejte Navodila za montažo od Žični daljinski upravljalnik.               |
| 11. Pritisnite in držite 4 sekunde. (Press & hold 4 sec.) | Glejte Navodila za montažo od Žični daljinski upravljalnik.               |
| 12. Poletni čas (Summer time)                             | Glejte Navodila za montažo od Žični daljinski upravljalnik.               |
| 13. Sinhronizacija ure (Clock synchronisation)            | Glejte Navodila za montažo od Žični daljinski upravljalnik.               |
| 14. Bluetooth (Bluetooth)                                 | Glejte Navodila za uporabo funkcije Bluetooth®.                           |

## Ura (Clock)

Nastavite lahko leto, mesec, datum in uro.

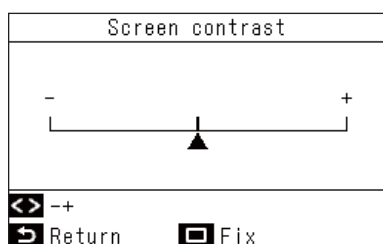
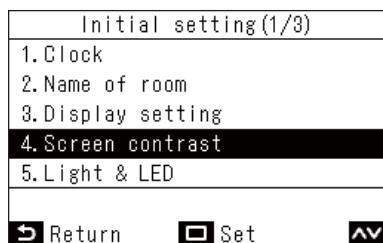


### OPOMBA

- Uporabite isti postopek za spremembo »Ura (Clock)«, ki ste jo nastavili.
- Leto, mesec in datum lahko nastavite od januarja 1, 2022 do decembra 31, 2099.
- Prikaz ure utripa, če se podatki o uri izgubijo, npr. zaradi zatemnitve. Če pride do zatemnitve, bo čas vzdrževan približno 3 dni.
- Natančnost ure je povprečno mesečno odstopanje za +/- 60 sekund.

## Kontrast zaslona (Screen contrast)

Nastavite lahko kontrast LCD-prikazovalnika.



**1** Na zaslonu »Začetna nastavitve (Initial setting)« pritisnite [ ] in [ ], da izberete »Ura (Clock)«, nato pritisnite [ Set/Fix] (nastavi/popravi)

**2** Pritisnite [ ] in [ ] za spreminjanje leta, meseca, datuma in časa

→ Pritisnite [ ] in [ ] za preklon na element, ki ga želite spremeniti.

**3** Pritisnite [ Set/Fix] (nastavi/popravi)

→ Vrnite se na zaslon »Začetna nastavitve (Initial setting)«.

Ko so nastavitve končane, se v zgornjem desnem kotu glavnega zaslona prikažeta čas in dan.

**1** Na zaslonu »Začetna nastavitve (Initial setting)« pritisnite [ ] in [ ], da izberete »Kontrast zaslona (Screen contrast)«, nato pritisnite [ Set/Fix] (nastavi/popravi)

**2** Pritisnite [ ] in [ ], da izberete vrednost, ki jo želite spremeniti

**3** Pritisnite [ Set/Fix] (nastavi/popravi)

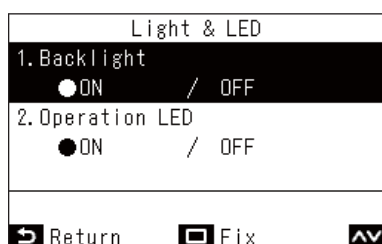
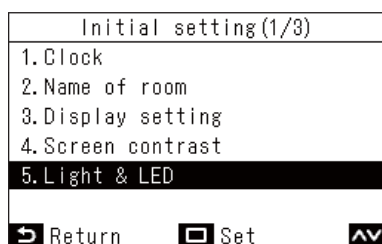
→ Vrnite se na zaslon »Začetna nastavitve (Initial setting)«.

### OPOMBA

Ta je nastavljena na osrednjo vrednost kot tovarniško privzeta nastavitve.

## Svetloba in LED (Light & LED)

zberite, ali želite omogočiti osvetlitev luči LED za upravljanje in osvetlitve zaslona LCD.



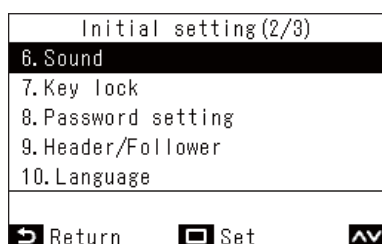
- 1** Na zaslonu »Začetna nastavitvev (Initial setting)« pritisnite [ ] in [ ], da izberete »Svetloba in LED (Light & LED)«, nato pritisnite [ Set/Fix] (nastavi/popravi)
- 2** Pritisnite [ ] in [ ], da izberete element, ki ga želite spremeniti
- 3** Pritisnite [ ] in [ ], da izberete »VKLOP (ON)« ali »IZKLOP (OFF)«.
- 4** Pritisnite [ Set/Fix] (nastavi/popravi)  
→ Vrnite se na zaslon »Začetna nastavitvev (Initial setting)«.

### OPOMBA

Nastavljene so na »VKLOP (ON)« kot privzeta tovarniška nastavitvev.

## Zvok (Sound)

Na daljinskem upravljalniku lahko nastavite zvok delovanja tipk.



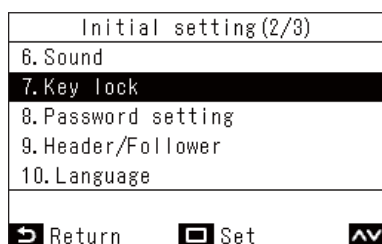
- 1** Na zaslonu »Začetna nastavitvev (Initial setting)« pritisnite [ ] in [ ], da izberete »Zvok (Sound)«, nato pritisnite [ Set/Fix] (nastavi/popravi)
- 2** Pritisnite [ ] in [ ], da izberete »VKLOP (ON)« ali »IZKLOP (OFF)«.
- 3** Pritisnite [ Set/Fix] (nastavi/popravi)  
→ Vrnite se na zaslon »Začetna nastavitvev (Initial setting)«.

### OPOMBA

- Pri delu na »Meni (Menu)« ni zvoka.
- Nastavljene so na »VKLOP (ON)« kot privzeta tovarniška nastavitvev.

**Zaklep tipk (Key lock) (Izberite delovanja za zaklepanje)**

Izberete lahko operacije za zaklepanje z uporabo zaklepanja operacij. (Stran 63)



**1** Na zaslonu »Začetna nastavitvev (Initial setting)« pritisnite [ ] in [ ], da izberete »Zaklep tipk (Key lock)«, nato pritisnite [ Set/Fix] (nastavi/popravi)

**2** Pritisnite [ ] in [ ], da izberete element, ki ga želite spremeniti

**3** Pritisnite [ ] in [ ], da izberete »Zaklep (Lock)« ali »Odklep (Unlock)«.

**4** Pritisnite [ Set/Fix] (nastavi/popravi)

→ Vrnite se na zaslon »Začetna nastavitvev (Initial setting)«.

→ Za zaklepanje delovanj, na glavnem zaslonu pritisnite in zadržite [ Nazaj (Return)] za več kot 4 sekunde. (Stran 63)

→

**OPOMBA**

- Nastavljene so na »Zaklep (Lock)« kot privzeta tovarniška nastavitvev.
- Ko so prikazane kontrolne kode, se sprostijo vsi zaklepi delovanja.

- Če izberete »Zaklep (Lock)« za »VSI (ALL)«, so vsi elementi delovanja zaklenjeni, ne glede na to, ali ste izbrali drug element.
- Tudi če izberete »Odklep (Unlock)« za »VSI (ALL)«, se delovanje »Smer pihanja (Wind direction)« in [ Meni (Menu)] zaklene.
- Če izberete »Odklep (Unlock)« za »VSI (ALL)«, potem so delovanja, za katera je izbrano »Zaklep (Lock)« v »Smer pihanja (Wind direction)« in [ Meni (Menu)], prav tako so zaklenjeni »VKLOP/IZKLOP (ON/OFF)«, »Nastavi temperaturo (Set temp.)«, »Način (Mode)« in »Hitrost ventilatorja (Fan Speed)«.

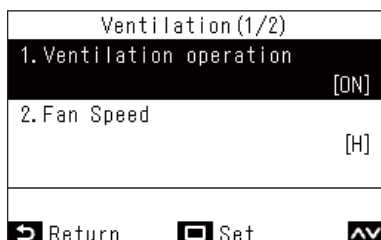
| Nastavitev elementov             | Nastavitev      | Zaklenjeno delovanje  |                                 |              |                                  |                               |             |                                   |
|----------------------------------|-----------------|-----------------------|---------------------------------|--------------|----------------------------------|-------------------------------|-------------|-----------------------------------|
|                                  |                 | VKLOP/IZKLOP (ON/OFF) | Nastavi temperaturo (Set temp.) | Način (Mode) | Hitrost ventilatorja (Fan Speed) | Smer pihanja (Wind direction) | Meni (Menu) | Druga nastavitvev (Other setting) |
| VSI (ALL)                        | Zaklep (Lock)   | ✓                     | ✓                               | ✓            | ✓                                | ✓                             | ✓           | ✓                                 |
|                                  | Odklep (Unlock) |                       |                                 |              |                                  | ✓                             | ✓           | ✓                                 |
| VKLOP/IZKLOP (ON/OFF)            | Zaklep (Lock)   | ✓                     |                                 |              |                                  | ✓                             | ✓           | ✓                                 |
| Nastavi temperaturo (Set temp.)  | Zaklep (Lock)   |                       | ✓                               |              |                                  | ✓                             | ✓           | ✓                                 |
| Način (Mode)                     | Zaklep (Lock)   |                       |                                 | ✓            |                                  | ✓                             | ✓           | ✓                                 |
| Hitrost ventilatorja (Fan Speed) | Zaklep (Lock)   |                       |                                 |              | ✓                                | ✓                             | ✓           | ✓                                 |

## ■ 11. Prezračevanje (Ventilation)

Nastavite lahko prezračevanje, ki je povezano s klimatskimi napravami.

### OPOMBA

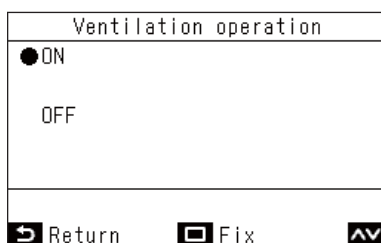
- Ta funkcija morda ni na voljo, odvisno od modela notranje enote.
- Elementi, ki jih ni mogoče nastaviti, niso prikazani, odvisno od modela.



- 1** V »Meni (Menu)« (Stran 19) izberite »Prezračevanje (Ventilation)« in pritisnite [ ] nastavi/popravi]
- 2** Pritisnite [ ] in [ ], da izberete element
- 3** Pritisnite [ ] nastavi/popravi]

| Element                                                    | Opis                                                                                                                   |
|------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Delovanje prezračevanja (Ventilation operation)         | Izvedite »VKLOP (ON)« ali »IZKLOP (OFF)« za prezračevanje.                                                             |
| 2. Hitrost ventilatorja (Fan speed)                        | Izberite »Hitrost ventilatorja (Fan speed)«.                                                                           |
| 3. Način (Mode)                                            | Izberite »Način (Mode)«.                                                                                               |
| 4. 24-urno prezračevanje izklopljeno (24h ventilation off) | Ustavite delovanje 24 urnega prezračevanja.                                                                            |
| 5. Načrtovalni časovnik (Schedule timer)                   | Nastavite urnik za prezračevanje.<br>* To lahko nastavite samo, če je priključen samo izmenjevalnik toplote zrak-zrak. |

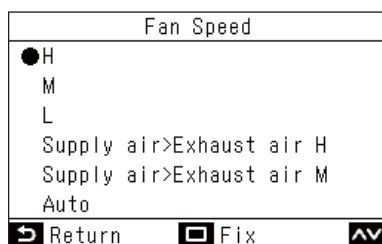
### Delovanje prezračevanja (Ventilation operation) (VKLOP (ON) ali IZKLOP (OFF) za prezračevanje)



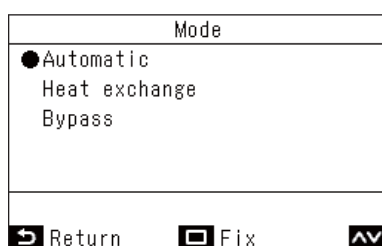
- 1** Na zaslonu »Prezračevanje (Ventilation)« pritisnite [ ] in [ ], da izberete »Delovanje prezračevanja (Ventilation operation)«, nato pritisnite [ ] nastavi/popravi]
- 2** Pritisnite [ ] in [ ], da izberete »VKLOP (ON)« ali »IZKLOP (OFF)«.
- 3** Pritisnite [ ] nastavi/popravi]  
→ Vrnite se na zaslon »Prezračevanje (Ventilation)«.

### OPOMBA

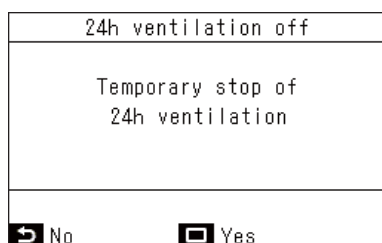
- Če ni priključena prezračevalna enota ali če nastavitve za omogočanje delovanja »Individualno prezračevanje (Individual ventilation)« niso nastavljene, se prikaže »Nemogoče (Impossible)«.
- »Hitrost ventilatorja (Fan speed)«, »Način (Mode)« in »24-urno prezračevanje izklopljeno (24h ventilation off)« lahko nastavite samo, če je na sistem priključen naš toplotni izmenjevalnik zrak-zrak serije VN-M\*HE\* ali serije VN-\*SY-E. »Načrtovalni časovnik (Schedule timer)« lahko nastavite samo, če je na sistem priključen naš izmenjevalnik zraka iz serije VN-\*SY-E. Za podrobnosti glejte Navodila za uporabo toplotnega izmenjevalnika zrak-zrak.
- Če je nastavev konfigurirana tako, da omogoča delovanje »Individualno prezračevanje (Individual ventilation)« s toplotnim izmenjevalnikom zrak-zrak, ki ni priključen na serijo VN-M\*HE\*, je » « prikazano na zaslonu s podrobnostmi med delovanjem prezračevanja.

**Hitrost ventilatorja (Fan speed)**

- 1** Na zaslonu »Prezračevanje (Ventilation)« pritisnite [ ] in [ ], da izberete »Hitrost ventilatorja (Fan speed)«, nato pritisnite [ nastavi/popravi]
- 2** Pritisnite [ ] in [ ] za izbiro »Hitrost ventilatorja (Fan speed)«
- 3** Pritisnite [ nastavi/popravi]  
→ Vrnite se na zaslon »Prezračevanje (Ventilation)«.

**Način (Mode)**

- 1** Na zaslonu »Prezračevanje (Ventilation)« pritisnite [ ] in [ ], da izberete »Način (Mode)«, nato pritisnite [ nastavi/popravi]
- 2** Pritisnite [ ] in [ ] za izbiro »Način (Mode)«
- 3** Pritisnite [ nastavi/popravi]  
→ Vrnite se na zaslon »Prezračevanje (Ventilation)«.

**24-urno prezračevanje izklopljeno (24h ventilation off)**

- 1** Na zaslonu »Prezračevanje (Ventilation)« pritisnite [ ] in [ ], da izberete »24-urno prezračevanje izklopljeno (24h ventilation off)«, nato pritisnite [ nastavi/popravi]  
→ Prikaže se zaslon za potrditev.
- 2** Pritisnite [ nastavi/popravi]  
→ Vrnite se na zaslon »Prezračevanje (Ventilation)«.

**Načrtovalni časovnik (Schedule timer)**

| Schedule timer       |     |
|----------------------|-----|
| 1. Schedule timer    |     |
| 2. Condition setting |     |
| 3. Holiday setting   |     |
| Return               | Set |

| Schedule timer |     |
|----------------|-----|
| ● every day    |     |
| week1          |     |
| week2          |     |
| week3          |     |
| Set            |     |
| Return         | Fix |

| Schedule timer (1/3) |       |
|----------------------|-------|
| Day : every day      |       |
| 1. --                | --:-- |
| 2. --                | --:-- |
| 3. --                | --:-- |
| 4. --                | --:-- |
| Mode                 |       |
| Return               | Fix   |

| Schedule timer (1/3) |         |
|----------------------|---------|
| Day : every day      |         |
| 1. HEX               | 00:00 M |
| 2. --                | --:--   |
| 3. --                | --:--   |
| 4. --                | --:--   |
| Mode                 |         |
| Return               | Fix     |

| Schedule timer (1/3) |         |
|----------------------|---------|
| Day : every day      |         |
| 1. HEX               | 07:00 M |
| 2. --                | --:--   |
| 3. --                | --:--   |
| 4. --                | --:--   |
| +-                   |         |
| Return               | Fix     |

- 1** Na zaslonu »Prezračevanje (Ventilation)« pritisnite [  ] in [  ], da izberete »Načrtovalni časovnik (Schedule timer)«, nato pritisnite [  nastavi/popravi]
- 2** Pritisnite [  ] in [  ], da izberete »Nastavitev stanja (Condition setting)«, nato pa pritisnite [  nastavi/popravi]
- 3** Pritisnite [  ] in [  ], da izberete »vsak dan (every day)«, nato pritisnite [  Meni (Menu)]
- 4** Pritisnite [  nastavi/popravi]
- 5** Pritisnite [  ] in [  ], da izberete »--« (ni nastavljeno), »VKLOP (ON)«, »IZKLOP (OFF)« ali način prezračevanja
- 6** Pritisnite [  ], da izberete začetni čas in hitrost ventilatorja  
→ Če je prikazano »--« (ni nastavljeno), hitrosti ventilatorja in časa ni mogoče nastaviti.
- 7** Pritisnite [  ] in [  ], da spremenite čas in hitrost ventilatorja  
→ Pritisnite [  ] za preklop na element, ki ga želite spremeniti.
- 8** Pritisnite [  ] za pomik na naslednji vzorec  
→ Nastaviti je mogoče do 8 vzorcev.  
→ Izvedite nastavitve v korakih **5** do **7** za nastavev vsakega vzorca.
- 9** Pritisnite [  nastavi/popravi]  
→ Prikaže se zaslon za potrditev sprememb.
- 10** Pritisnite [  nastavi/popravi]  
→ Vrnite se na zaslon »Načrtovalni časovnik (Schedule timer)«.

**OPOMBA**

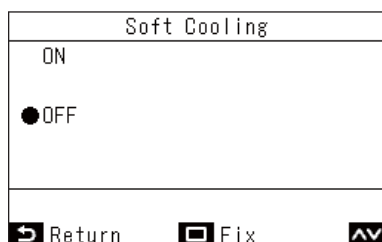
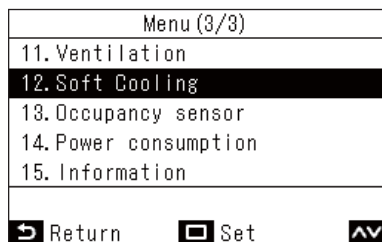
- Prikazani elementi se razlikujejo glede na nastavitve modela toplotnega izmenjevalnika zrak-zrak.
- Za podrobnosti o nastavitvi »teden (week)« glejte <teden (week) (Različni urnik vsak dan v tednu)>. (Stran 32)

## ■ 12. Mehko hlajenje (Soft Cooling)

Izvedite nastavitve, da preklopite na delovanja »Mehko hlajenje (Soft Cooling)«, da zmanjšate zaznavanje dražljajev, ko je nastavljeno »Hladno (Cool)«, tako da popravite kot krilc in zmogljivost upočasnjevanja.

### OPOMBA

Ta funkcija morda ni na voljo, odvisno od modela notranje enote.



- 1** V »Meni (Menu)« (Stran 19) izberite »Mehko hlajenje (Soft Cooling)« in pritisnite [ ]
- 2** Pritisnite [ ] in [ ], da izberete »VKLOP (ON)« ali »IZKLOP (OFF)«.
- 3** Pritisnite [ ]  
→ Vrnite se na »Meni (Menu)«.

### OPOMBA

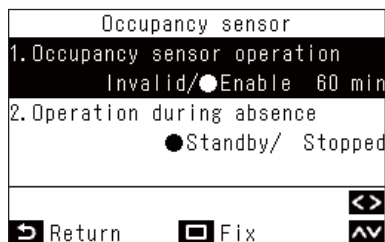
- Z delovanjem »Mehko hlajenje (Soft Cooling)« se delovanje izvede z zadušitvijo učinkovitosti klimatskih naprav, zato je lahko hlajenje nezadostno.
- Za modele, ki »Mehko hlajenje (Soft Cooling)« ni na voljo, se prikaže sporočilo »Ni funkcije (No function)«.
- Pri modelih, ki ne morejo nastaviti smeri pihanja, klimatska naprava deluje samo pri zmanjšani zmogljivosti.
- Ko se izvaja delovanje »Mehko hlajenje (Soft Cooling)«, se na zaslonu prikaže » «.

## ■ 13. Senzor zaznavanja oseb (Occupancy sensor)

Senzor zasedenosti, ki se prodaja ločeno, lahko določi, ali so prisotni ljudje, in samodejno varčuje z energijo, ko ni nihče prisoten.

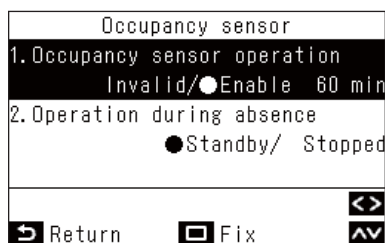
### OPOMBA

To se lahko uporablja samo, če je priključen Senzor zasedenosti, ki se prodaja ločeno.



- 1** V »Meni (Menu)« (Stran 19) izberite »Senzor zaznavanja oseb (Occupancy sensor)« in pritisnite [ ] nastavi/popravi]

| Element                                                     | Opis                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Delovanje senzorja zasedenosti (Occupancy sensor operation) | Nastavite senzor za zaznavanje zasedenosti na »Neveljavno (Invalid)« ali »Omogoči (Enable)«; če je nastavljen na »Omogoči (Enable)«, določite, koliko časa naj senzor določi, da ni prisoten.<br>Izberete lahko tovarniško privzeto nastavitvev za čas, ki določa, ali ni nikogar, ali je »60 min (min)«, vendar nastavitvev »Neveljavno (Invalid)«, »30min (min)«, »60min (min)«, »90min (min)«, »120min (min)« ali »150min (min)«. |
| Delovanje med odsotnostjo (Operation during absence)        | Določite delovanje klimatskih naprav, ko ni nihče prisoten. (Nastavljene so na »Stanje pripravljenosti (Standby)« kot privzeta tovarniška nastavitvev.)<br>»Stanje pripravljenosti (Standby)«: Način kroženja zraka (termo izklop)<br>»Ustavljeno (Stopped)«: Ustavi delovanje klimatskih naprav                                                                                                                                     |



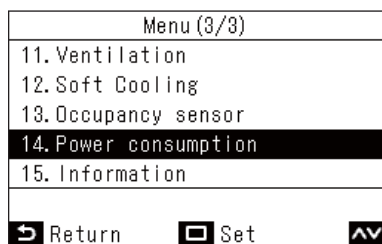
- 2** Pritisnite [ ] in [ ] za izbiro »Senzor zaznavanja oseb (Occupancy sensor)«
- 3** Pritisnite [ ] in [ ], da izberete »Neveljavno (Invalid)« ali »Omogoči (Enable)«, ko je izbrana možnost »Omogoči (Enable)«, izberite čas za določitev, da ni nihče prisoten
- 4** Pritisnite [ ] in [ ] za izbiro »Delovanje med odsotnostjo (Operation during absence)«
- 5** Pritisnite [ ] in [ ], da izberete »Stanje pripravljenosti (Standby)« ali »Ustavljeno (Stopped)«.
- 6** Pritisnite [ ] nastavi/popravi]  
→ Vrnite se na »Meni (Menu)«.

### OPOMBA

Če Senzor zasedenosti ni priključen, se prikaže »Ni funkcije (No function)«.

## ■ 14. Poraba energije (Power consumption)

Poraba energije je prikazana na grafu. (Odvisno od modela morda ne bo prikazana.)



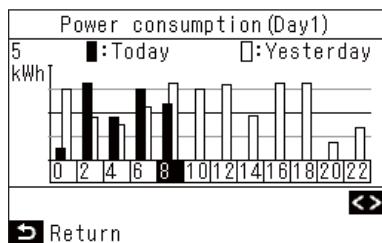
**1** V »Meni (Menu)« (Stran 19) izberite »Poraba energije (Power consumption)« in pritisnite [ nastavi/popravi ]

**2** Pritisnite [ ] in [ ], da izberete vrsto grafa za prikaz

→ Vrste grafov so pojasnjene spodaj.

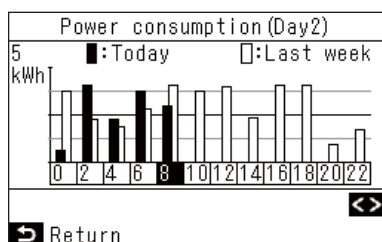
**3** Po potrditvi grafa pritisnite [ Nazaj (Return) ]

→ Vrnite se na »Meni (Menu)«.



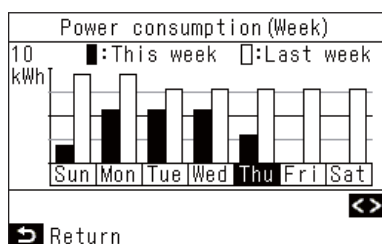
»Dan (Day)1«

Prikaže podatke za današnji in včerajšnji dan.



»Dan (Day)2«

Prikaže podatke za isti dan v tednu danes in zadnjem tednu.



»Teden (Week)«

Prikaže podatke za ta teden in zadnji teden.

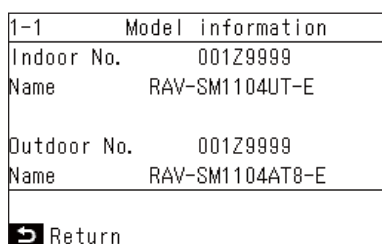
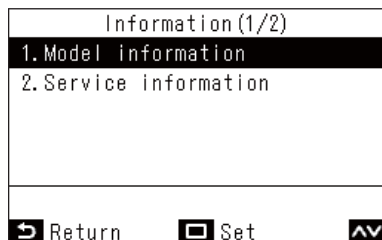
**OPOMBA**

- To funkcijo je mogoče uporabljati samo z ustreznimi notranjimi enotami in zunanji enotami. Ta funkcija ni na voljo, če skupina opreme, ki je povezana z daljinskim upravljalnikom, vključuje nepodprt model, izmenjevalnik toplote zrak-zrak ali prezračevalno enoto. Prikaže se sporočilo »Ni funkcije (No function)«.
- Grafični podatki so posodobljeni vsakih 30minut.
- Prikazana poraba energije je le ocena, saj se izračuna preprosto. Včasih se lahko razlikuje od rezultata, ki ga izmeri merilnik moči.
- Ne uporabljajte vrednosti na zaslonu, da bi upoštevali pogodbeno moč in izračunavanje napolnjenosti.
- Podatki so prikazani v določenem času v obdobju poletnega časa.
- Če pride do izpada električne energije, podatki do 30 minut pred izpadom električne energije ne bodo prikazani.
- Ko so podatki nastavitve za notranjo enoto preverjeni in/ali spremenjeni, podatki za to časovno obdobje morda ne bodo prikazani.
- Če sta priključena dva daljinska upravljalnika, funkcija zaslona ni na voljo s funkcijo »Sledilna enota daljinski upravljalnik (Follower remote controller)«.
- Pred uporabo »Poraba energije (Power consumption)«, nastavite »Ura (Clock)«. (Stran 49)
- Če 60 sekund ne pritisnete nobene tipke, se zaslon vrne na »Meni (Menu)«.

## ■ 15. Informacije (Information)

### Preverjanje Informacije o modelu (Model information)

Lahko potrdite informacije o imenih modelov in serijskih številkah.

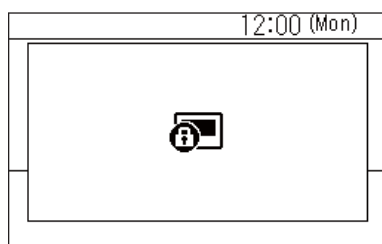


**1** V »Meni (Menu)« (Stran 19) izberite »Informacije (Information)« in pritisnite [  nastavi/popravi ]

**2** Pritisnite [  ] in [  ], da izberete »Informacije o modelu (Model information)«, nato pa pritisnite [  nastavi/popravi ]

### Ko je centralno krmiljenje končano

Za 5 sekund se prikaže naslednje sporočilo, če ste pritisnili gumb za upravljanje, ki je bil zaklenjen zaradi zaklepanja delovanja s centralnim krmiljenjem.



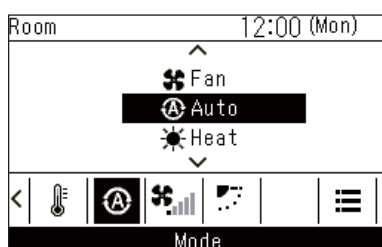
Zaklepi delovanja, ki jih aktivira centralno krmiljenje

- Prepoved ustavljanja delovanja
- Prepoved spremembe načinov delovanja
- Prepoved spreminjanja nastavljenih temperatur
- Prepovedano spreminjanje hitrosti ventilatorja

## Drugo

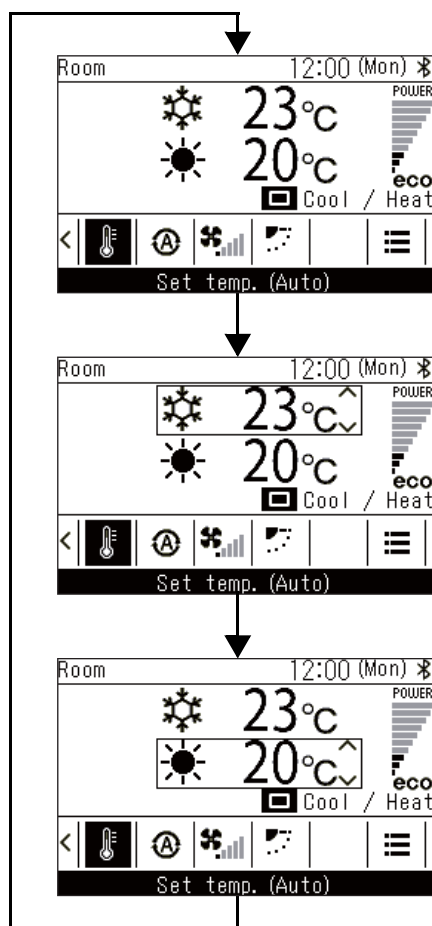
### ■ Posamezne nastavitve temperature za »Hladno (Cool)« in »Vročina (Heat)« v samodejnem načinu delovanja (dvojno nastavljeni točki)

Z nastavitvijo dvojne nastavitvene točke lahko nastavite posamezne nastavitve temperature za delovanje »Hladno (Cool)« in »Vročina (Heat)«, da prilagodite notranjo temperaturo. Za uporabo tega prosite svojega prodajalca, da ga nastavi.



- 1** Pritisnite [ < ] in [ > ], da preklopite na zaslon »Način (Mode)«
- 2** Pritisnite [ ^ ] in [ v ] za izbiro » Samodejno (Auto)«
- 3** Pritisnite [ < ] in [ > ], da preklopite na zaslon »Nastavi temperaturo (Set temp.)«

- 4** Pritisnite [ nastavi/popravi]



»Hladno (Cool)«

- 5** Pritisnite [ nastavi/popravi]
- 6** Pritisnite [ ^ ] in [ v ], da spremenite nastavitve temperature za »Hladno (Cool)«

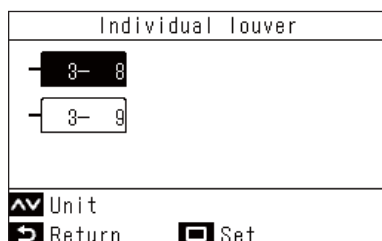
»Vročina (Heat)«

- 7** Pritisnite [ nastavi/popravi]
- 8** Pritisnite [ ^ ] in [ v ], da spremenite nastavitve temperature za »Vročina (Heat)«

## ■ Ko je povezanih več notranjih enot kot skupina (skupinska povezava)

Priključite lahko več notranjih enot kot 1 skupino in upravljate notranje enote v skupini iz 1 ali 2 daljinskih upravljalnikov, povezanih s skupino. (Skupinska povezava)

Ko je na voljo skupinska povezava, lahko nastavite »Posamezno krilce (Individual louver)«, »Vrsta nihanja (Swing type)«, »Zaklep krilc (Louver lock)«, »Avtomatska rešetka (Auto grille)« in »Informacije o modelu (Model information)« ločeno za vsako notranjo enoto.



**1** Pod »Meni (Menu)« (Stran 19) izberite »Smer pihanja (Wind direction)«, »Posamezno krilce (Individual louver)«, »Vrsta nihanja (Swing type)«, »Zaklep krilc (Louver lock)« ali »Avtomatska rešetka (Auto grille)« in pritisnite [ ] nastavi/popravi]

**2** Pritisnite [ ] in [ ] za izbiro enote

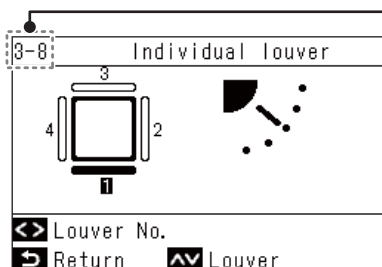
**3** Pritisnite [ ] nastavi/popravi]  
→ Pritisnite [ ] nastavi/popravi], da odprete zaslon z nastavitvami za vsako enoto.

**4** Za spremembo nastavitev vsake enote glejte naslednje

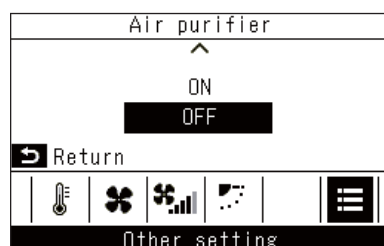
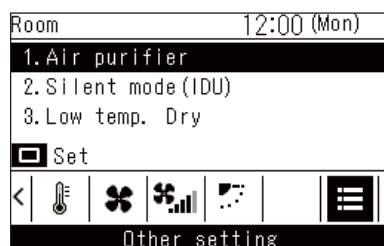
- »Posamezno krilce (Individual louver)« (Stran 22)
- »Vrsta nihanja (Swing type)« (Stran 23)
- »Zaklep krilc (Louver lock)« (Stran 24)
- »Avtomatska rešetka (Auto grille)« (Stran 40)
- »Informacije o modelu (Model information)« (Stran 59)

**5** Pritisnite [ ] Nazaj (Return)]

- Pritisnite [ ] Nazaj (Return)] za vrnitev na prejšnji zaslon.
- Za »Vrsta nihanja (Swing type)«, »Zaklep krilc (Louver lock)« in »Avtomatska rešetka (Auto grille)«, ko pritisnete [ ] Nazaj (Return)], se prikaže »X«.
- Številka izbrane enote (naslov) je prikazana zgoraj levo. To ni prikazano, če so izbrane vse enote.
- Za nekatere nastavitve ni mogoče izbrati vseh enot.

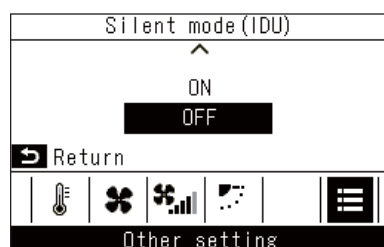


## ■ Povezava in upravljanje funkcije Čistilec zraka (Air purifier) notranjih enot



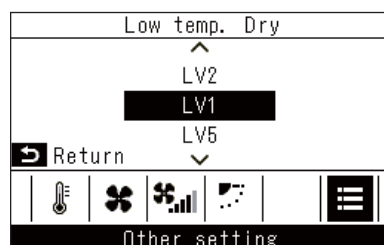
- 1 Pritisnite [ < ] in [ > ], da preklopite na zaslon »Druga nastavitve (Other setting)«
- 2 Pritisnite [ ^ ] in [ v ], da izberete »Čistilec zraka (Air purifier)«, nato pa pritisnite [ □ nastavi/popravi ]  
→ Prikaže se »VKLOP (ON)« ali »IZKLOP (OFF)«, ki označuje stanje funkcije.
- 3 Pritisnite [ ^ ] in [ v ], da izberete »VKLOP (ON)« ali »IZKLOP (OFF)«, nato pritisnite [ ↵ Nazaj (Return) ]  
→ Vrnite se na zaslon »Druga nastavitve (Other setting)«.

## ■ Tihi način(IDU) (Silent mode(IDU))



- 1 Na zaslonu »Druga nastavitve (Other setting)« pritisnite [ ^ ] in [ v ], da izberete »Tihi način(IDU) (Silent mode(IDU))«, nato pa pritisnite [ □ nastavi/popravi ]  
→ Prikazano je, ali je funkcija »VKLOP (ON)« ali »IZKLOP (OFF)«.
- 2 Pritisnite [ ^ ] in [ v ], da izberete »VKLOP (ON)« ali »IZKLOP (OFF)«, nato pritisnite [ ↵ Nazaj (Return) ]  
→ Vrnite se na zaslon »Druga nastavitve (Other setting)«.

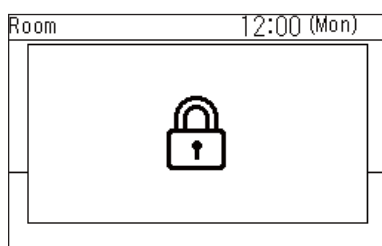
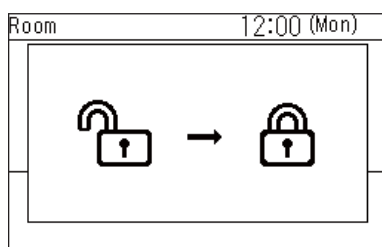
## ■ Nizka temp. Suho (Low temp. Dry)



- 1 Na zaslonu »Druga nastavitve (Other setting)« pritisnite [ ^ ] in [ v ], da izberete »Nizka temp. Suho (Low temp. Dry)«, nato pa pritisnite [ □ nastavi/popravi ]
- 2 Pritisnite [ ^ ] in [ v ], da izberete dan, nato pritisnite [ ↵ Nazaj (Return) ]  
→ Vrnite se na zaslon »Druga nastavitve (Other setting)«.

## ■ Zakleni delovanje (zaklep delovanja)

Delovanje lahko zaklenete, da preprečite napačno delovanje.



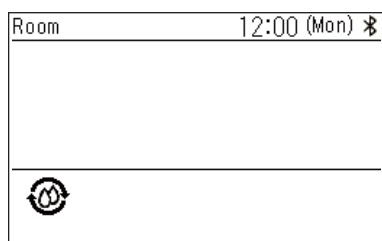
**1** Pridržite [  Nazaj (Return)] za več kot 4 sekunde, da zaklenete delovanje

**2** Pridržite [  Nazaj (Return)] za več kot 4 sekunde, da sprostite zaklenjeno delovanje

- Izbrati je mogoče zaklenjeno delovanje. Za podrobnosti glejte <Zaklep tipk (Key lock) (Izberite delovanja za zaklepanje)>. (Stran 51)
- Če je zaklenjeno delovanje, se prikaže »«.

## ■ Samodejno čiščenje

Ta funkcija zagotavlja suho notranjost notranje enote in jo očisti, tako da ventilator deluje znotraj notranje enote po delovanju »Samodejno (Auto) (Hladno (Cool))«, »Hladno (Cool)« in »Suho (Dry)«.



- Čas samočiščenja se razlikuje glede na model. Glejte Navodila za uporabo notranje enote.
- Za prisilno zaustavitev samodejnega čiščenja pritisnite gumb [  VKLOP/IZKLOP (ON/OFF)], nato po več kot 3 sekundah delovanja znova pritisnite [  VKLOP/IZKLOP (ON/OFF)].
- Med delovanjem samodejnega čiščenja je na daljinskem upravljalniku prikazano »«. Svetleča dioda delovanja ugasne.

# 7 Vzdrževanje

Izklopite napravo pred začetkom vzdrževanja.



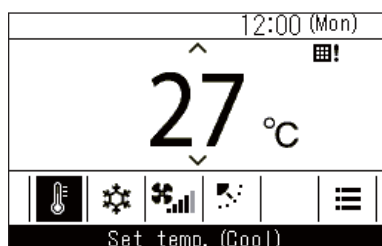
**Ne upravljajte enote z mokrimi rokami**

V nasprotnem primeru lahko pride do električnega udara.

## ■ Dnevno

Daljinski upravljalnik obrišite z mehko suho krpo. Pranje z vodo lahko povzroči okvaro.

## ■ Čiščenje filtrov



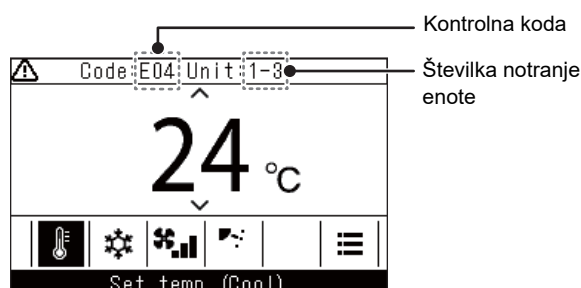
Ko je na podrobnem prikazu prikazano », očistite filtre. (Stran 38)

(To ni prikazano na preprostem zaslonu.)

- Zamašeni filtri lahko povzročijo nižjo učinkovitost hlajenja in ogrevanja.

# 8 Odpravljanje napak

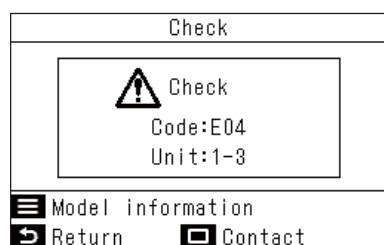
## ■ Potrdi in preveri



Ko pride do napake v klimatski napravi, bosta na zaslonu daljinskega upravljalnika utripala koda napake in številka notranje enote.

\* Koda za preverjanje se prikaže samo med delovanjem.

Ko sta prikazani koda za preverjanje in številka notranje enote, se s pritiskom na [ Nazaj (Return)] odpre zaslon »Preverite (Check)«.

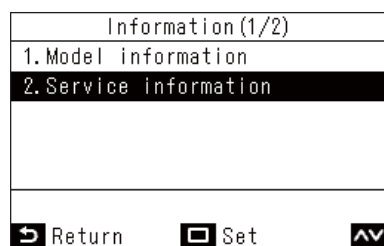


Na zaslonu »Preverite (Check)« pritisnite [ nastavi/ popravi] za prikaz stikov.

Pritisnite [ Meni (Menu)] za prikaz »Informacije o modelu (Model information)«.

## ■ Kontaktne informacije za popravila

Za popravila lahko poiščete kontaktne podatke.



**1** Na zaslonu »Informacije (Information)« pritisnite [ ] in [ ], da izberete »Servisne informacije (Service information)«, nato pritisnite [ nastavi/ popravi]

# **Carrier Japan Corporation**

336 TADEHARA, FUJI-SHI, SHIZUOKA-KEN 416-8521 JAPAN

DEC1319023-1